# Teacher's Guide to Mitkadem

Ramah 7 through Ramah 9

Cheri Ellowitz Silver



# Teacher's Guide Ramah 7

בָּרְכוּ, מַעֲרִיב עֲרָבִים, יוֹצֵר אוֹר

7 initiates students' examination of the structure of Jewish prayer. Study of רֶמָה , the Sh'ma and Its Blessings, offers the opportunity to teach not only about the richness of their themes, but also about the commonalities and differences of the three daily services. In רָמָה 7 (as well as in רַמָּה 8 and 10), the matching evening and morning blessings are presented together. So, while מַצְרִיב עֲרָבִים and recited in different services, students will examine their common themes and place in the service.

When students reach this רָמָה, it is a good time for teachers to point out how students can use their *Prayer Maps*. The different columns showing the morning versus evening services and weekday versus Shabbat services will begin to make sense. The chart should serve as an aid to the students.

Since both מַעֲרִיב עֲּרָבִים and יוֹצֵר אוֹר are lengthy prayers, teachers and/or principals should decide which one the students should concentrate on learning to read fluently. This will depend upon your congregation's minhag and which prayer students are more likely to hear recited regularly. This בְּמָה examines the concepts and vocabulary in both prayers.

#### **Objectives**

The students will be able to:

- 1. Chant the בַּרְכוּ without error.
- 2. Read either the יוֹצֶר אוֹר or the מַעַרִיב עָרַבִּים with no more than five errors.
- 4. Review the prefix . . . 2 and identify words containing it.
- 5. Find words with plural endings (בות and and בות).
- 6. Identify the בְּרְכוּ as a "call to worship"—a signal that the congregation is ready to pray **together.**
- 7. Explain the concept of מָנֵין and its relation to public service.
- 8. Explore the concept of "praise" in Jewish prayer and why we need not give a specific reason for praising God.
- 9. Comment on the concept of "forever" and "always" as it refers to God.
- 10. Identify the three daily services: מַעַרִיב, and מַעַרִיב, and מַעַרִיב

- 11. Distinguish יוֹצֵר אוֹר and יוֹצֵר אוֹר as evening and morning prayers sharing both a common theme and their place in the service.
- 12. Demonstrate understanding of the concept of the process of continual creation by listing things that God "is creating" as described in both blessings.
- 13. Depict their interpretation of God's creative role in the world through God's governing of light/darkness and passing of time/new day.

#### **Additional Supplies**

קריאָה Activity 4: listening center

קריאָה Activity 5: scissors, envelope for storage

אוֹצֵר מִילִים Activity 4: scissors, envelope for storage

7. Fifty Activity 1: blue and orange colored pencils, markers, or crayons

קּבְּלֶּה Activity 2: colored pencils, markers, crayons, or paint; art paper; optional—magazines for pictures and other collage materials with glue

#### **Flashcards**

Teachers can copy the following pages on card stock for each student.

- If your students are keeping a flashcard מָלוֹן, they will use the cards in each הָמָלוֹן to build a הָלוֹן. (See page 12 of Teacher's Guide Introduction Packet, under "Student Materials: Milon" for description.) You may notice that you begin to get duplicate words, because הַמוֹת sometimes repeat vocabulary. This is intentional, since each school has the option of choosing which הָמוֹת to cover. What may be a duplicate for one school will be a first-time vocabulary word for another. Just advise your students to discard any flashcards that are duplicates.
- If your students are keeping a *machberet milon*, they can use the pages as flashcards to review and drill vocabulary.

Cut apart the words	718
בַּכּל	בָּרֵאשׁית
٦٣٦	וְבַלִּים

Cut apart the words	
light	between
Creation	everything or all things
seasons	darkness

Cut apart the words	ַבְּבָּהָ הַבְּבָּה
בריבי ה הייבי ה	יוֹצֵי
בּרֶה	לְעוֹלָם וָעֶד

Cut apart the words  wisdom	day
create or form	night
forever	afternoon service

Cut apart the words	להביך ביידו
לָתִים	אָרֶב
הָבִיר	שַׁחַרִית

Cut apart the words evening service ten adult or brings on the Jews evening ages evening or times morning always service

Cut apart the words	
Root	Root
コーコーコ	ペーコーコ
_ , _	34 1
Doot	Doot
Root	Root
コープー	ゼーコーロ
Root	Root
コーコー※	ユーコージ
1 1 24	

Cut apart the words bless create or praise make new arrange or or order renew light evening or or shine mix

Cut apart the words	
Root	Root
オーゼージ	<b>クー</b> フーユ
Prefix	Prefix  Or
* * * <u></u>	1
Prefix	

separate or divide	make or do
and	in, with, or by
	the

Student Date	
--------------	--

# מְבְחָן Ramah 7 בָּרְכוּ, מַעֲרִיב עֲרָבִים, יוֹצֵר אוֹר

		רְכוּ
		וֹעֲרִיב עֲרָבִים
		צר אוֹר:
2.	What is the function that the בָּרְכוּ plays in the service?	
3.	List three themes or ideas that the מַצָרִיב אָרִים and יוֹצֵר אוֹר have in common	
	2	
	3	
<b>1</b> .	Define <b>three</b> of the following:	
		וַחָרִית
		וּבְיָך
		ַזְעֲרִיב
		מ <b>נ</b> חה

#### USE THE FOLLOWING COPY OF THE PRAYERS TO ANSWER THESE QUESTIONS.

Э.	Circle five words that have the prefix <b>2</b>
	What does this prefix mean?

- 6. Below are five שָׁרָשִׁים (roots).
  - a. Choose **four** of the five roots.
  - b. Find a word in the prayers that contains the root.
  - c. Write the word below.
  - d. Give the meaning of either the root **or** the word.

WORD from prayers	MEANING of ROOT or WORD	ROOT
		<b>ツード</b>
		ע-שֿ−ה
		ע-ר-ב
		ב-ד-ל
		ס-ד-ר

7.	How do the words	anc לְעוּלָם וָעֶד anc	relate to God? תְּמִיד	

- 8. Both the יוֹצֵר אוֹר and מַעֲרִיב אָרָבים say that God continues to create in the universe today. You can **either**:
  - Draw a picture of how you see God's creation each day.
  - Write a blessing that gives examples of God's creative power.

# בַרְכוּ

- 1. בָּרְכוּ אֶת-יְיָ הַמְבֹרָךְיִּ
- 2. בַּרוּך יָיָ הַמְבֹרָך לְעוֹלָם וָעֶד!

# מַעָרִיב עָרָבִים

- 1. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
  - 2. אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מַעֲרִיב עֲרָבִים,
    - 3. בְּחָכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים,
    - 4. וֹבַתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עָתִים,
      - 5. וּמַחֲלִיף אֶת-הַוְּמַנִּים,
- 6. וּמְסַדֵּר אֶת-הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ.
  - 7. בּוֹרֵא יוֹם וָלֵיְלָה,
  - 8. גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חְשֶׁךְ וְחְשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר,
    - 9. וּמַעֲבִיר יוֹם וּמֵבִיא לֻיְלָה,
    - 10. וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לֵיִלָה,
      - 11. יָיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ.
        - 12. אֵל חַי וְקַיָּם,
    - .13 תָּמִיד יִמְלוֹך עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד.
      - 14. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּעֲרִיב עֲרָבִים.

# יוֹצֵר אוֹר

- רוּך אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, 1. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ
  - 2. יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חְשֶׁךְ,
  - 3. עשה שַלום ובורָא אַת-הַכּל.
- 4. הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדְּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים,
- .5. וּבְטוּבוֹ מְחֲדֵשׁ בְּכָל-יוֹם תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית.
  - פָּה רַבּוּ מַעֲשֶׂיך, יְיָ!
  - 7. כַּלָּם בְּחָכְמָה עֲשֶׂיתָ,
  - 8. מָלְאָה הָאָרֶץ קּנְיָנֶךְ.
    - 9. תִּתְבָּרַדְּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
  - .10 עַל-שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יָדֶיְךּ,
  - 11. וְעַל-מְאוֹרֵי-אוֹר שֶׁעֲשִׂיתָ:
    - 12. יְבָּאֲרוּדְ. פֶּלָה.
  - .13 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.

#### **ANSWER SHEET**

# מְבְחָן Ramah 7 בָּרְכוּ, מַעֲרִיב עָרָבִים, יוֹצֵר אור

1.	When are each of these prayers recited?	
	morning and evening services	ַּרְכוּ
	evening service	מַעֲרִיב עֲרָבִים
	morning service	יוֹצֵר אוֹר
2.	What is the function that the בּרְכוּ plays in the service? It is the "call to worsh	nip." The leade
	of the service chants the first line, and the congregation chants the second line	e. This brings
	everyone together in prayer. It is the "formal" beginning of a service.	
3.	List three themes or ideas that the מַצְרִיב עֲרָכִים and יוֹצֵר אוֹר have in common	1.
	1. God creates light and darkness, arrival and departure of day and night.	
	2. God oversees the passing of time.	
	3. God creates with wisdom.	
	4. God's work goes on for always. God continues to create.	
	5. You may find another example, as long as you can support your idea with the blessings.	n quotations ir
4.	Define <b>three</b> of the following:	
tł	ne morning service	בַּרְכוּ
te	en adults (past bar/bat mitzvah) who come together to pray	רָרָיָן
tl	ne evening service	ַז <u>ַע</u> ָרִיב
tł	ne afternoon service	מנחה

#### USE THE FOLLOWING COPY OF THE PRAYERS TO ANSWER THESE QUESTIONS.

5. Circle five words that have the prefix . . . 2

What does this prefix mean? in or with

- 6. Below are five שַׁרָשִׁים (roots).
  - a. Choose **four** of the five roots.
  - b. Find a word in the prayers that contains the root.
  - c. Write the word below.
  - d. Give the meaning of either the root **or** the word.

WORD from prayers	MEANING of ROOT or WORD	ROOT
הַמְּאוֹרוֹת; מְאוֹרֵי; הַמֵּאִיר; אוֹר	light	コー!一枚
שֶׁצֶשִׂיתָ; צָשִׂיתָ; מַצֲשֶׂירָ; מַצֲשִׂה; עֹשֶׂה	make or do	ת-שׂ-ד
עֲרָבִים; מַעֲרִיב	evening or mix	ע-ר-ב
וּמַבְדִּיל	divide or separate	ב-ד-ל
וּמְסַדֵּר	arrange or order	ס-ד-ר

7. How do the words אָמִיד and הָמִיד relate to God?

God exists forever, for always. We also pray that God will continue to create and rule over the universe for always.

- 8. Both the מְצֶרִיב עֻּרָבִים and מֵצְרִיב עֻרָבִים say that God continues to create in the universe today. You can **either**:
  - Draw a picture of how you see God's creation each day.
  - Write a blessing that gives examples of God's creative power.

Either activity produces a subjective response. They should include images of day and night (light and dark), passage of time, God's wisdom displayed through creation, or other images from the two blessings.

## בַרְכוּ

- 1. בָּרְכוּ אֶת-יְיָ הַמְבֹרָךְיִ
- 2. בַּרוּך יְיָ הַמְבֹרָך לְעוֹלָם וָעֶד!

# מַעֲרִיב עֲרָבִים

- 1. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
  - 2. אֲשֶׁר בַּדְבָרוֹ מַעֲרִיב עֲרָבִים,
    - 3. בַּחָכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים,
    - 4. וֹבַתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עָתִּים,
      - 5. וּמַחֲלִיף אֶת-הַוְּמַנִּים,
- 6. וּמְסַדֵּר אֶת-הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם (בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ.
  - 7. בּוֹרֵא יוֹם וָלֵיְלָה,
  - 8. גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חְשֶׁךְ וֹחְשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר,
    - 9. וּמַעֲבִיר יום וּמֵבִיא לְיְלָה,
    - 10. וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לֵיְלָה,
      - .11 יָיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ.
        - 12. אֵל חַי וְקַיָּם,
    - .13 תָּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד.
      - .14 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּעֲרִיב עֲרָבִים.

# יוצר אור

- רוּך אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, 1. בָּרוּך אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ
  - 2. יוצר אור ובורא חשר,
  - 3. עשה שָלום ובורא אַת-הַכּל,
- 4. הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עֲלֶיהָ בְּּרַחֲמִים,
- 5. וּבָטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בָּכָל-יוֹם תָּמִיד מַצַשֵּה בְרֵאשִׁית.
  - 6. מָה רַבּוּ מַעֲשֶׂיך, יְיָ!
  - 7. כַּלָּם בַּחָכְמָה עֲשִׂיתָ,
  - 8. מָלְאָה הָאָרֶץ קּנְיָנֶךְ.
    - 9. תִּתְבָּרַךּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
  - 10. עַל-שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יָדֶיְךּ,
  - 11. וְעַל-מְאוֹרֵי-אוֹר שֶׁעֲשֵׂיתָ:
    - 12. יְפָּאֲרוּדְ. סֶּלְה.
  - .13 בַּרוּךְ אַתָּה יִיָ יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.

#### **Answers to: Calling All Worshipers!**

The ancient words of the לְּרֶבְּ have been calling Jews together since the days of the Holy Temple in Jerusalem. These words are the **formal beginning of the service**.

בָּרְכוּ אֶת־יְיָ הַמְבֹּרָדְּוּ

Bless (or praise) Adonai, the One who is blessed!

בָּרוּף יְיָ הַמְבֹרָף לְעוֹלָם וָעֶדוּ

Blessed is Adonai, the One who is blessed, forever and ever!

We recite many blessings and readings before we get to the בְּרֶכוּ. Those prayers help us "warm up" so that by the time we get to the בְּרֶכוּ, we are ready to join our community with all our heart in prayer.

In the blessings that you have learned before, we praise or bless God for special things that have been done for us. For example, we have blessings praising God for food we have, for the beauty and power of nature, and for the mitzvah of Torah study.

- Look at the translation of the 127. Does it praise God for anything in particular? No
- What do you think the 1772 means? The simple answer is that we praise God and recognize that God is blessed. Since the 1772 is the "call to worship," it can also mean something more. Together, as a community, we're ready to pray as we think about the blessing side of life."
- Why do we need a "warm-up" before we begin the formal service? Many important things that we do require a warm-up. Before exercising or playing a sport you warm up your muscles to get them ready to work hard. Before studying, we warm up by sharpening pencils, arranging our books and papers, and reminding ourselves what we learned before. In the same way, as we begin to pray as a community, we warm up with blessings and psalms that get us in the mood, help us put everyday thoughts out of our minds, and get us used to being part of a group. By the time we get to the אַרְבּוֹב, we ARE a group and we can focus on the service we begin.





#### **ANSWERS TO: ORDER TO THE SERVICE**

In this דְּלְּהֹ, you will learn Blessing 1 in the pattern. The morning and evening services use different prayers for Blessing 1. You will learn both of these prayers, but you will choose ONE to concentrate on. They are:

Evening service: מַצַרִיב צַרָבִים

Morning service: אוֹצר אוֹר

Read the translations of מַּצְרִיב עֲרָבִים and יוֹצֵר אוֹר on the next page. They are different prayers, but they have common themes. Write three ideas that they both express. Use quotations from the prayers.

- 1. GOD CREATES LIGHT AND DARKNESS. מַעָרֵיב עַרָבִים says that God "rolls light before darkness and darkness before light." says that God "forms light and creates darkness."
- 3. GOD CREATES WITH WISDOM. מַערִיב ערבים says, "With wisdom (God) opens the gates." יוֹצֵר אוֹר says, "You (God) made all of them with wisdom."
- 4. GOD'S WORK GOES ON FOR ALWAYS. מַעַרִיב עַרָבִים says, "The living and everlasting God will rule over us always, forever." אוֹר אוֹר says, "(God) renews every day, for always."
- 5. YOU MAY HAVE FOUND OTHER EXAMPLES OF COMMON IDEAS. If you can find quotations in the prayers to support your idea, then it is correct.







#### Answers to: Blessing Clues

Look at the מַצְרִיב אֲרָבִים and יוֹצֵר אוֹר below. Notice that both prayers are "long blessings."

- They begin with בָּרוּף אַתָּה יִיָּ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶדְ הָעוֹלֶם (not all long blessings do this).
- · They are more than one sentence.
- They end with a הַתִּימָה that begins בַּרוּךָּ אַתַּה יִי

The חַּתִימָה tells the main idea, or theme, of the blessing. Circle the חַתִּימָה in each blessing.

Evening Blessing: מַעַרִיב עַרָבִים

בָּרוּךְ אַתָּה יִיָּ אֶלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מֵעֲרִיב עֲרָבִים, בְּחָכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים, וֹבִתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עִתִּים, וֹמַחֲלִיף אֶת־הַוְּמַנִּים,

וּמְסַדֵּר אֶת־הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ.

בּוֹרֵא יוֹם וָלְיֵלָה,

גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חְשֶׁךְ וְחְשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר, וּמַעֲבִיר יוֹם וּמֵבִיא לְיֵלָה, וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לְיֵלָה,

יָיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ.

אַל חַי וְקַיָּם,

תָּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד.

בָּרוּךְ אַתָּה יִיָּ, הַמַּעֵרִיב עַרָבִים.

What does the הַתִּימָה mean? (Use your הַמִּלוֹן).)

Blessed are You, Adonai, who brings on the evening.



**ACTIVITY 4 CONTINUES ON NEXT PAGE** 



Morning Blessing: יוֹצֵר אוֹר

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חְשֶׁךְ, עשֶׁה שָׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת־הַכּלֹ. הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים, וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל־יוֹם תָּמִיד מֵעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית.

מָה רַבּוּ מַעֲשֶׂיךּ, יְיָוּ

כָּלָם בְּחָכְמָה עָשִׂיתָ, מָלְאָה הָאָרֶץ קּנְיָנֶךְּ. תִּתַבַּרַךְ, יָיָ אֵלֹהֵינוּ,

עַל־שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יָדֶיךּ, וַעַל־מָאוֹבִי־אוֹר שֶׁעָשְּׂיתָ:

יָפָּאֲרְוּךָּ. פֶּלָה. יְפָּאֲרְוּךָּ. פֶּלָה.

בָּרוּךְ אַתָּה יָיָ, יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.



What does the חֲתִימָה mean? (Use your מָלוֹן).)

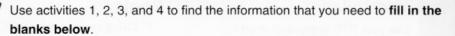
Blessed are You, Adonai, who forms the lights.

How is each חַתִּימָה perfect for the time of day that we read them?

The הַּמְצַרִיב צַרְבִים for the הַמְצַרִיב עַרְבִים mentions that "God brings on the evening," which is the time of day when we recite that prayer. The יוֹצֵר אוֹר for the יוֹצֵר אוֹר says that God "forms the lights." We say that prayer in the morning, when light is just beginning to shine on our earth.



### Answers to: Do You Remember?



- 2. The אָמֶע is surrounded by how many blessings? three
- 3. Where in the order of blessings is the יוצר אור? It is the first blessing in the morning.
- 4. Where in the order of blessings is the אַרָבִים צַרְבִים? It is the first blessing in the evening.
- Which prayer begins the section of the service called שַׁמַע וֹבַרְכוֹתִיה, "the Sh'ma and Its Blessings"? The לְּבָרֶכוּ begins the section.
- 6. The ₹₹₹ is included in the morning and evening services. What must there be in order for the בְּרְכוֹ to be recited? There must be a בָּרָכוֹ, ten adult Jews.
- 7. Write the Hebrew in the blanks:

The morning service is called שַׁחַרִית

The evening service is called

The afternoon service is called

- A minyan is ten adult Jews. That means they are past bar or bat mitzvah 8. What is a מְלֵבֶין age. A minyan is necessary for a community service to be held. The בַּרֶבוֹי is one of the prayers that cannot be said without a minyan.
- 9. How are "blessing" and "bending" related? Both words are made from the root
- דֶּבֶּ means "knee" and יְבֶּרֶב means "blessed."

  10. When reciting the בְּרְבֹּ, on which word does the leader bow? \_ When the leader says, "בַּרַכּוֹל.'
- 11. When reciting the 1772, on which word does the congregant bow? When they say, "קוֹדב"."

# Answers to: Vocabulary

## Vocabulary

Use your מלון and prayer sheet to:

- 1. Fill in missing words (English or Hebrew).
- 2. Add the words to your זלון.

light	אוֹר
between	בֵין
Creation	בְּרֵאשִׁית
everything, all things	הַכּל
seasons	וְמַנִּים
darkness	חשֶׁרְ
wisdom	חָכְמָה
day	יום
create, form	יוֹצֵר
night	לָיִלָה
forever	לְעוֹלָם וָעֶד
the afternoon service	מִנְחָה
ten adult Jews	מִבְיָן
brings the evening     the evening service	מַצַרִיב
evening	עֶרֶב
ages, times	עָתִים
the morning service	שַׁחֲרִית
always	הָמִיד

#### Suffixes

Use your מְלֹוֹן and prayer sheet to write words with each suffix.

Make	es mas	culine	words	plural	ים .
ַעַרָבִים	שְׁעָרִים	עָתִים	הַזְּמֵנִים	הַכּוֹכָבִי <b>ם</b>	וְלַבְּרִים
The word	רחמים	is not p	olural. It n	neans "co	mpassion.

Makes feminine words plural וֹת הַמְאוֹרוֹת צְבָאוֹת

#### Roots

- 1. Using your prayer sheets, find a word with each root.
- 2. Write it in the space.

arrange, order	ס־ד־ר
make new, renew מְחַדֵּשׁ	ח־ד־ש
light, shine	א־ו־ר
מְאוֹרֵי הַמֵּאִיר אוֹר	הַמְּאוֹרוֹת
evening, mix	ע־ר־ב
ב מַאֲרִיב אֲרָבִים	הַּמַּצְרִייִּ
make, do	<b>ע־שֹּ־ה</b>
ִשִּׁירָ מַעֲשֶׂיךּ מַעֲשֵׂה עַשֶּׁה	שֶׁעָשִּׁיתָ עָי
divide, separatę רַמַבְּדִּיל	ב־ד־ל
bless, praise	שִׁלְבָּרֵךְ
הַמְבֹרָךְ בָּרְכוּ	בּ-ר-כ
create בורא	ב־ר־א

### **Prefixes**

in, with, by

Use your מְלֹוֹן and prayer sheet to write two words with each prefix.

	וֹתֵיהֶם	בְּמִשְׁמְר	בָּרָקִיעַ	ַרַחֲמִים:	2
	בְּכֶל	בָּחֶכְמָה	בִּרְכָרוֹ	בִתְבוּנָה	1
and כִּתְבוּנָה	חַלִּיף וּ	סַדֵּר וּמֵן	ַּיִלָה וּמְ יִּילָה וּמְ		ו or וּ וֹמֶבִיא וֹמֶ
ין וּמַבְדִּיל	קיָם וּבֵ	יבורא וי	לַבָּרִים	בְטוּבוֹ וְ	וחשר ועל ו
the הַמְבֹּרֶך	עוֹלֶם ו	הַכּל הָ	הַמֵּאִיר	הָאָרֶץ	ה הַמְּאוֹרוֹת
	ובים	ים הזמ	ב הכוכנ	המעריב	

Mitkadem Ramah 7 • Witten by Cheir Ellowitz Silver • Artwork by Mira Scharf • Designed by Itzhack Shelomi • Copyright © 2004 by UAHC Press • www.uahcpress.com

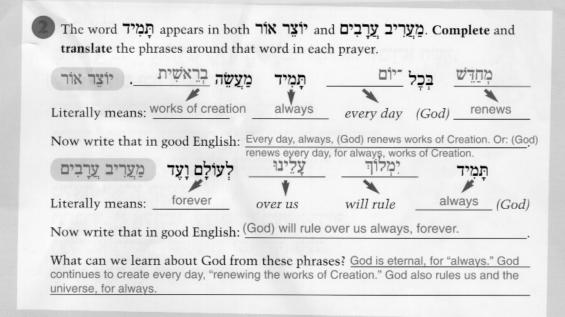


#### **ANSWERS TO: SAME IDEAS**

The יוֹצֵר אוֹר and מַצַרִיב עַרָבִים use the same words and ideas to describe God and the world. Find out more! Use your copy of the prayers and your מַלּוֹן to fill in the blanks below.

	יוֹצֵר אוֹר	ַ עָשִׂיתָ	ַהָּבָמָה <u>-</u>	کَوْت
iterally n	neans:	You made	with wisdom	all of them.
		English: that says,	"How many are the thing	s You have made, <i>Adonai.</i> ") הכמה
ב עַרַבִים	מעריו			1 1 ( 1 ) -

order to the passing of time.



Activity 5 Answer

### **ANSWERS TO: CATEGORIES**

Words used for	SERVICES Words th	nat describe тіме V	Words that tell what God does	
Word: מִּנְחָה	Word:	וְמַנִּים	Word:	יוֹצֵר אוֹר
It means: aftern	oon service It means	: seasons	It means:	forms light
Word: מָבְיָן	Word:	לְעוֹלָם וָעֶד	Word:	מְסַדֵּר
It means: ten ad	ult Jews It means	: forever	It means:	arranges
Word: זְעַרִיב	Word:	יוֹם	Word:	עשֶה שֶלוֹם
It means: evenir	ng service It means	: day	It means:	makes peace
יוְחַרִית :Word	Ż Word:	לָיָלָה	Word:	בּוֹרֵא
It means: mornin	ng service It means	: night	It means:	creates
Word:	Word:	עֶרֶב	Word:	מַבְדִּיל
It means:	It means	: evening	It means:	separates or divides
Word:	Word:	עָתִּים	Word:	מַּאַרִיב
It means:	It means	ages or times	It means:	brings on evening
Word:	Word:	הָנִיד	Word:	
It means:	It means	: always	It means:	



יוצר אור

בָּרוּךְ אַתָּה יִיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חְשֶׁךְ, עשֶׁה שָׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת־הַכּּל.

הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים,

וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל־יוֹם תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית. מָה רַבּוּ מַעֲשֶׂיךּ, יְיָ! כָּלָם בְּחָכְמָה עָשְׂיתָ. מלאה הארץ קויוד

מָלְאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶךְּ.

תִּתְבָּרַךּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, עַל־שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יָדֶיךּ, וְעַלֹּזמְאוֹרִיזֹאוֹר שֶׁעָשִׂיתָ: יְפָּאֲרְוּךּ. פֶּלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.





#### ANSWERS TO: A MINYAN

What activities do you think are better done with others than alone?

Answers are up to each individual. There may be common answers such as playing sports or games, going to a movie or circus, etc.



Why does Y'hudah HaLevi think a minyan is important for Jewish prayer?

Everyone is responsible for the community in which they live. Being part of a community requires being there for other people and participating in events that help other individuals and the group. A *minyan* is one aspect of a strong Jewish community.

Why does Mordecai Kaplan think a minyan is important for Jewish

prayer? Being part of a *minyan* reminds us that there is more to living than just taking care of ourselves. Together with other Jews we create a "holy congregation." This is one way we can experience holiness and God.

Why do you think our tradition requires at least ten adults to say the

and the Answers might include: (1) Some activities are better in a group, and prayer is one of them. (2) There might be more "power" to our prayers when we say them in a group. (3) It's good to have a regular meeting time that calls everyone together. Otherwise, people might just get busy with their own business and never take the time to make a community. (4) Sometimes people need the comfort of other people around them. A minyan is a set way of Jews coming together and being available for each other.



### Answers to: God's Great Work

These words come straight from Psalm 104, verse 24 in the Bible. Verse 25 continues:

There is the sea, vast and wide, With its creatures beyond number, Living things, small and great.



What part of God's creation does verse 25 describe? The sea and all its creatures

Can you think of other things that fill the earth, made with God's wisdom? Choose one of these activities:

1. Add your own verses to Psalm 104. Use poetry to praise things in the world that God has created with wisdom.

Write your psalm verse here:

This is a creative project, and each one will be unique.

### **ANSWERS TO: LIGHT AND DARK**

מַעַרִיב עַרַבִּים

Recited during the מַצְרִיב (evening) service

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֶלהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ <u>מְעַרִיב עַרְבִּים.</u> בְּחָכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים, וּבִתְבוּנָה מְשֵׁנֶּה עַתִּים, וּמַחֲלִיף אֶת הַזְּמַנִּים, וּמְסַדֵּר אֶת־הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ.

בּוֹרֵא (יוֹם (וָלְיֵלָה,) גּוֹלֵל (אוֹר) מִפְּנֵי (חְשֶׁךְ (וְחְשֶׁךְ) מִפְּנֵי (אוֹר.) וּמַעַבִיר (יוֹם)וּמַבִיא (לְיֵלָה,

וּמַבְּדִיל בֵּין יוֹם וּבֵין לְיַלָּה יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ. אֵל חֵי וְקַיֶּם, תָּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, (הַמַּעֲרִיב) עַרְבִים.

Blessed are You, Adonai, who brings on the evening.



ACTIVITY 3 CONTINUES ON NEXT PAGE

Activity 3, Answers



יוצר אור

Recited during the שַׁחֵרִית (morning) service

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, יוֹצֵר(אוֹר)וּבוֹרֵא(חְשֶׁךְ.)

עשֶׁה שָׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת־הַכּל.

ָהַמֵּאִיר לָאָבֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים,

וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכֶלֹיוֹם תָּמִיד מַצְשֵׂה בְרֵאשִׁית.

מָה רַבּוּ מַעֲשֶׂיךּ, יָיַ!

כָּלָם בְּחָכְמָה עָשִׂיתָ, מָלְאָה הָאָבֶץ קּנְיָנֶךָּ.

תִּתְבָּרַךּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,

עַל־שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יָדֶיךּ,

ּוְעַל קאוֹרִי אוֹר שֶׁעָשְׂיתָ:

יְפָּאֲרְוּךָּ. סֶלָה.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.

Blessed are You, Adonai, who forms the lights.

Think about a special experience that you had watching either dawn or a sunset. Use that memory to write your own English blessing about the passing of time. Finish the blessing by using the חַתִּימָה, the last line, of either the מַצַרִיב צַרָבִים.

Each blessing will be individual. They should create images of light and dark, day and night.

Blessed are You, Adonai, who





#### ANSWERS TO: GOD IS PRESENT!

- Look at the copy of the מַעַרִיב עַרְבִים below.
- Circle all of the words or phrases that tell us how God is acting in the world TODAY. (You can use the English.)
- 1. Blessed are You, *Adonai*, Ruler of the universe
- 2. whose word brings on the evening.)
- 3. With wisdom (God) opens the gates)
- 4. and with understanding (God) (changes the times)
- 5. and switches the seasons.
- 6. And (God) (arranges the stars)
- in their night watch in the heavens according to God's will.
- 8. (God) creates day and night.
- (God) rolls light before darkness and darkness before light.
- 10. And (God) makes the day pass and brings the night.)
- 11. And (God) divides between day and (night.)
- 12. Adonai Tz'vaot is God's name.
- 13. The living and everlasting God
- 14. will rule over us always, forever.
- 15. Blessed are You, *Adonai*, who brings on the evening.

- .ו בָּרוּף אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶף הָעוֹלָם.
  - 2. אֲשֶׁר(בִּדְבָרוֹ מַעֲרִיב עֲרָבִים,)
    - 3. בְּחָכְמָה (פּוֹתֵחַ שְׁצָרִים,
    - 4. וּבְתָבוּנָה (מְשֵׁנֶה עָתִים,)
      - 5. (וֹמַחֲלִיף אֶת־הַוְּמַנִּים,
      - 6. (וּמְסַדֵּר אֶת־הַכּוֹכָבִים)
  - .ז בָּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ.
    - 8. (בּוֹרֵא יוֹם וָלְיֵלָה,
    - ַ גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חְשֶׁף וְחְשֶׁף. מִפָּנֵי אוֹר,
      - וּמַעַבִיר יוֹם וּמֵבִיא לָיֵלָה.) 10
    - 11. (וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לְיֵלָה,
      - .12 ייַ צְבָאוֹת שָׁמוֹ.
        - 13. אֵל חֵי וְקַיָּם,
  - .14 תַּמִיד יִמְלוֹךְ עַלֵינוּ לְעוֹלָם וַעֵד.
  - 15. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמַּאֲרִיב אֲרָבִים.

What other things can you list that God continues to create in our world? (answers will vary)



# Answers to: Find the שֹׁלֶשׁ

		בַּרְכוּ
1	ئِا در.	Adonai, the One who is blessed.
	ב־ר־כ	

2. Blessed is Adonai, the One who is \_ \_, forever and ever.

# מַעַרִיב עַרָבִים

- 1. And (God) מְסֵבְּר or יְמְסֵבְּר the stars in their night watch. ס־ד־ר
- \_\_\_ day and night. 2. (God)
- 3. And (God) מְבָּדִיל or מְבָּדִיל between day and night. separate or divide
- are You, Adonai, bless or praise bring evening

(two words)

### יוצר אור

1. Blessed are You, Adonai, Ruler of the universe, who forms light and ובורא or בורא darkness.

create

- 2. And with goodness (God) every day, for always, works of ח־ד־ש renew Creation.
- עעכֿבּר \_, Adonai, our God, for the excellence of Your handiwork.
- \_, are You, Adonai, who forms the lights. bless or praise

Witkadern Ramah 7 • Written by Cheri Ellowitz Silver • Artwork by Mira Scharf • Designed by Itzhack Shelomi • Copyright © 2004 by UAHC Press • www.uahcpress.com





### ANSWERS TO: PLURAL ENDINGS

You will find the plural forms of all of the words below in the יוֹצֵר אוֹר or the יוֹצֵר אוֹר. Remember that sometimes the vowels change when a suffix is added.

- 1. Use your copy of the prayers to find them.
- 2. Write them in the blanks.

Meaning	Singular	Plural
מַּצָרִיב אַרָבִינ		
evening	עֶרֶב _	אַרָבִים
gate	שַׁעַר _	שְׁעֶרים
star	בוֹכָב _	כּוֹכָבִים
host	ָצָבָא <u> </u>	ּצְבָאוֹת
the season	הַוְּמֵן הַוְּמֵן	הַוְּמֵנִים
time period	עת _	עָתִּים
יוצר או		
and for the resident	ולדר	וְלַדָּרִים
the light	הַמְּאוֹר _	הַמְּאוֹרוֹת
Maria	Au	

Activity Answers



### Answers to: FINDING PREFIXES

Use your מְקְּוֹן and your copy of the prayers to answer these questions.

- 1. The prefix 2 means \_\_\_\_ in or with
- 2. The prefixes 1 or 1 mean \_\_\_\_ and
- 3. The prefix 7 means \_\_\_\_\_ the \_\_\_.

Sometimes words begin with 2, 7, or 1 and they are **not** prefixes. You have to make sure that if you remove the prefix letter, you still have a word left! (Whenever a word begins with 1 it is **always** a prefix.)

Circle the prefixes. Remember that 2 and 2 can take each other's places. המאורות (This 1 is not a (The 2 is part of prefix; it's part the root 2772) בַּרְכוּ בְּוֹתְכְמָה of the word, "forever.") (This 2 is part ובורא וָעֶד of the word "Creation.") בּוֹרֵא הָאָרֶץ (The 2 is part of בֵין וּבֵין וֹאשׁׁב the root X-7-3) (The word is 72, הָאָתִים מִשְׁמְרוֹתֵיהֶם "between.") הוֹמַנִים





### ANSWERS TO: MATCH THEM UP

Use the other דְקְדוּק activities and your מָלוֹן to help you match the right column to the left.

Each number can be used MORE THAN ONCE.

1	Has	the	root	n-	ע־ש	
---	-----	-----	------	----	-----	--

- 2. Has the root 777%
- 3. Has a prefix that means "in" or "with"
- 4. Has a prefix that means "the"
- 5. Means "renews"
- 6. Has the same root as prayer book—7170 and Passover seder—770
- 7. Has a plural suffix
- 8. Has the same root as ברוּך

- <u>6</u> וּמְסַדֵּר
- בַּחַכִמָה 3
- מעשה 1
- קַחַדִּשׁ 5\_
- <u>2</u> מאיר
- זְמַנִּים 7\_
- <u>\_7</u> אָבָאוֹת
- ַ עוֹלָם
- שַעשִית 1
- \_4\_ הַמַּעַרִיב
- בַּרְכוּ \_8\_





# Teacher's Guide Ramah 8 אַהַבָּת עִוֹלָם, אַהַבָּה רַבָּה

אָמַע וּבְּרְכוֹתֶיהָ 8 continues examining the section of the service called אָמֵע וּבְרְכוֹתֶיהָ, the Sh'ma and Its Blessings. The אַרְכוֹת עוֹלָם and אַרְבָּה רַבָּה מוּלְבָּה מוּלְבָּה מוּלְבָּה מוּלְבָּה מוּלְבָּה מוּלְבָּה מוּלְבָּה מוּל אַרְבָּה מוּל אַרְבָּה מוּל אַרְבָּה מוּל set the "stage" for the yaw with their common theme of how God manifests love for the Jewish people. The vocabulary of these prayers is rich in words concerning laws and commandments as well as expressions for loving and attaching to each other.

As in הָמָה, these are two relatively long blessings to be learned. While the required activities cover both prayers, teachers should assist students in choosing just one of them on which to concentrate for reading.

### **Objectives**

The students will be able to:

- 1. Read either the אַהַבָּה רַבָּה or אַהֵבָה with no more than five errors.
- 2. Find the words that contain and translate the roots ה-ה-ב, ה'-מ-ד, ה'-ה-ב, שׁ-מ-ר, שׁ-מ-ר, שׁ-מ-ר, שׁ-מ-ר, (review) and ערשׂ-ה, ב-ח-ר (review).
- 3. Identify and translate occurrences of the prefix . . . . d and the suffix in review.
- 4. Find and translate occurrences of the suffix ₹■.
- 5. Identify both prayers as the second blessing before the אָהַבֶּת עוֹלֶם with אַהְבַת in the evening service and אַהַבָּה רַבָּה הַנָּה the morning service.
- 6. Extract from both prayers the theme of God loving Israel.
- 7. Utilize the חֻתִּימָה, the last sentence, of the prayers to help identify their common theme.
- 8. Determine ways within the prayers that God shows love to Israel.
- 9. Find parts of the prayers that express the idea that keeping our covenant, בְּרִית, with God includes the transmission of Torah from one generation to another.
- 10. Detect different names for Israel in both prayers (עַמוֹ יִשְׂרָאֵל , בֵּית יִשְׂרָאֵל ).
- 11. Explore the relationship between God and the people of Israel determined by different descriptions and actions of God and people in both prayers.

### **Additional Supplies**

הקּרָמָה Activity 2: green, blue, orange, and red markers, crayons, or pencils.

קּרִיאָה Activity 4: listening center

קדוק Activity 4: Red, blue, orange, green, and purple pencils, markers, or crayons

### **Flashcards**

Teachers can copy the following pages on card stock for each student.

- If your students are keeping a flashcard מָלוֹן, they will use the cards in each הָּלִּהְ to build a הָלּוֹן. (See page 12 of Teacher's Guide Introduction Packet under "Student Materials: Milon" for description.) You may notice that some words are duplicated, because הַמוֹת sometimes repeat vocabulary. This is intentional, since each school has the option of choosing which הַלְּמוֹת to cover. What may be a duplicate for one school will be a first-time vocabulary word for another. Just advise your students to discard any flashcards that are duplicates.
- If your students are keeping a *machberet milon*, they can use the pages as flashcards to review and drill vocabulary.

Cut apart the words	<b>⊐</b> №
חַקים	הֿק
יוֹם, יוֹמָם	ָהַבְּרָה הַבְּלָה

Cut apart the words	
father, parent	great, large
rule	rules
compassion, caring	day, daytime

Cut apart the words	
ָב: ÷	בֹב
בְאַנות	בְיבְיה
לְעוֹלְמִים	לְעוֹלָם וַעֶּד

Cut apart the words		
heart	night	
commandment	commandments	
forever	forever	

Cut apart the words	
מִשְׁבְּטִים	בוֹשְׁבַּט
ַבְר <u>ַ</u>	עוֹלָם
Root <b>□</b> -¬- <b>×</b>	הלורה

Cut apart the words	
law	laws
universe, forever	much, great
Torah	love

Cut apart the words Root	Root
マーなー	カーカーつ
Root	Root
ソーンーゼ	コーなーで
Root	Root
コーガーユ	コーゼーサ

Cut apart the words	
mercy, compassion	learn
guard, keep safe	listen, hear
do, make	choose

Cut apart the words	
Prefix	Suffix
<del>&gt;</del>	13 <b>=</b>
Suffix	

Our, us	to, for	
	you, your	

Student Date	
--------------	--

# מִבְחָן Ramah אַהֲבָת עוֹלָם, אַהֲבָה רַבָּה

1. Where do the אַהְבַת עוֹלְם and the אַהְבָה הָנָּה fit in the order of the *Sh'ma* and Its Blessings? Circle the right one.

בַּרְכוּ

Blessing 1

Blessing 2

שָׁמַע and שָׁמַע

(Sh'ma and V'ahavta)

Blessing 3

2. In which services are these blessings recited?

רַבָּה	אַהֲבָה	
עוֹלָם	אַהַבַת	

3. Match the Hebrew and English words. Put the number of the Hebrew word in the space next to the English word. (There is an extra Hebrew word.)

 forever	1. חֶמְלָה
 heart	2. לְעוֹלָמִים
 day	3. לֵב
 laws	4. חָקִים
 Torah	5. מִצְוֹת
 compassion	6. אַהֲבָה
 father, parent	7. לָיֵלָה
 rules	8. יוֹמֶם
 commandments	9. רַבָּה
 great, much	10. מִשְׁפָּטִים
 night	11. אָב
	12. תוֹרָה

4. Using the prayer sheet for אַהֲבַת and אַהֲבָה בָּה:	
• Circle five words that have the suffix 12. This suffix means	
• Put a box around five words that have the suffix 7. This suffix means	
• <b>Underline five</b> words that have the prefix This prefix means	

### 5. Using the prayer sheet for אַהָבת עוֹלָם and אַהֲבָה בָבָּה and אַהֲבָת:

- Choose **four** of the five roots in the chart.
- $\bullet\,$  Find a word in the prayers that contains the root listed.
- $\bullet$  Write the word and the meaning of the root OR the word:

WORD from prayers	MEANING of ROOT or WORD	ROOT
		א-ה-ב
		ע-ש-ה
		ל-מ-ד
		ר-ח-מ
		ש-מ-ר

8.	Translate the	of ea חֲתִימָה	ch of the	blessing	gs belov	W.								
	From נ עוֹלָם	אַהֲבַר						רָאֵל.	יִשְ	עַמוֹ	אוֹהֵב	לל, ד:	אַתָּה	בָרוּךְ
	From ה רַבָּה,	בְּבְיּצְ				אַהֲכָה.	; <u> </u>	יִשְׂרָאֵל	וָכּזוֹ	בְּעַ	הַבּוֹחֵר	לל יד:	אַתָּה	֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֓֞֞֞֞֞֞֞
	What is the t	heme of the	se blessing	gs?										
9.	According t		ors of th	nese pr	ayers,	what an	re v	vays t	hat	Go	d sho	ws ]	love t	o the
10.	How do <b>you</b>	think God s	hows love	to the	Iewish	people?								
				<b>-</b> ,		1 F								

# אַהַבָּה רַבָּה

- ר. אַהֲבָה רַבָּה אֲהַבְתָּנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
- 2. חֶמְלָה גְרוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְּתָּ עָבֹינוּ.
- 3. אָבִינוּ מַלְפֵנוּ, בַּעֲבוּר אָבוֹתֵינוּ וְאָמִוֹחֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְדְ
  - 4. וַתְּלַמְּדֵם חֻקֵּי חַיִּים,
  - 5. בַּן תְּחָגַנוּ וּתְלַמְּדֵנוּ.
  - 6. אָבִינוּ, הָאָב הָרַחֲמָן,
  - 7. הַמְרַחֵם רַחֵם עֲלֵינוּ
  - 8. וְתֵן בְּלִבֵנוּ לְהָבִין וּלְהַשְּׂכִּיל, לְשְׁלְעַ,
    - 9. ללְמד וּלְלַמֵּד, לִשְמר, וְלַעֲשוֹת
  - 10. וּלְקַיֵּם אֶת-כּל-דִּבְרֵי תַּלְמוּד תּוֹרָתֶךְ בְּאַהֲבָה.
    - ַרָּתֶּדְ, עֲיבֵינוֹ בְּתוֹרָתֶּךְ, 11.
      - 12. וְדַבֵּק לָבֵנוּ בְּמִצְוֹתֶיךּ,
    - .13. וְיַחֵד לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךְ.
      - .14 וְלֹא-נֵבוֹשׁ לְעוֹלָם וָעֶד,
    - 15. כִּי בְשֵׁם קָּדְשְׁךְּ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא בָּטָחְנוּ.
      - .16. נָגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישׁוּעֲתֶךּ,
      - .17 כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָה,
      - 18. וֹבָנוּ בָחַרְתָּ וְקַרַבְתָּנוּ לְשִׁמְךּ הַגָּדוֹל
        - 19. סֶלְה בָּאֲמֶת
        - 20. לְהוֹדוֹת לְךְּ וּלְיַחֶרְךְּ בְּאַהֲבָה.
  - 21. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַבּוֹחֵר בְּעַמוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה.

# אַהַבַת עוֹלָם

- ו. אַהַבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמְּךּ אָהַבְתְּ.
  - 2. תוֹרָה וּמִצְוֹת, חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים
    - 3. אוֹתָנוּ לִמַּקְתָּ.
    - 4. עַל-כֵּן, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
      - 5. בְּשֶׁכְבֵּנוּ וּבְקוּמֵנוּ
        - 6. נְשִׁיחַ בְּחָקִיךּ,
    - 7. וְנִשְׂמַח בְּדִבְרֵי תוֹרָתְךְ
    - .8 וּבְמִצְוֹתֶיךְ לְעוֹלָם וָעֶד.
    - 9. כִּי הַם חַיֵּינוּ וְאְרֶךְ יָבֵינוּ,
    - 10. וּבָהֶם נֶהְגֶה יוֹמָם וָלָיְלָה.
  - 11. וְאַהֲבָתְךּ אַל-תָּסִיר מִמֶּנוּ לְעוֹלָמִים!
  - .12 בָּרוּךְ אַתָּה יִיָ, אוֹהֵב עֲמוֹ יִשְׂרָאֵל

#### **ANSWER SHEET**

# מִבְחָן Ramah אַהֲבָה עַוֹּלָם, אַהֲבָה רַבָּה

1. Where do the אַהְבַת עוֹלֶם and the אַהְבָה הָבָּה fit in the order of the Sh'ma and Its Blessings? Circle the right one.



2. In which services are these blessings recited?

אַהֲבָה רַבָּה	_Morning or שַׁחֲרִית
	Evening or מֵעַרִיב

3. Match the Hebrew and English words. Put the number of the Hebrew word in the space next to the English word. (There is an extra Hebrew word.)

_ 2	forever	1. חֶמְלָה
3	_ heart	2. לְעוֹלָמִים
8	_ day	3. לֵב
10	laws	4. חָקִים
12	_ Torah	5. מְצְוֹת
1	_ compassion	6. אַהֲבָה
11	_ father, parent	7. לַיְלָה
4	_ rules	8. יוֹמֶם
5	commandments	9. רַבָּה
9	great, much	10. מִשְׁפָּטִים
7	_ night	11. אָב
		12. תורָה

- 4. Using the prayer sheet for אָהָבָה מוֹלָם and אַהָבָה מוֹלָם:
  - Circle five words that have the suffix 11. This suffix means our or us.
  - Put a box around five words that have the suffix T. This suffix means your or you.
  - **Underline five** words that have the prefix . . . . . . . . . . . . . . . . . This prefix means to or for.
- 5. Using the prayer sheet for אָהַבֶּת מוֹלָם and אַהַבָּה בָּהָה and אַהַבָּה:
  - Choose **four** of the five roots in the chart.
  - Find a word in the prayers that contains the root listed.
  - Write the word and the meaning of the root OR the word:

WORD from prayers	MEANING of ROOT or WORD	ROOT
אוֹהֵב וְאַהֲבָתְּךּ אָהַבְתָּ אַהֲבַת לְאַהֲבָה בְּאַהֲבָה אֲהַבְתָּנוּ אַהֲבָה	love	א−ה−ב
וְלַעֲשׁוֹת (the ה disappears)	do or make	ע-שׂ-ה
לְלְמֹד וּתְלַמְּדֵנוּ וַתְּלַמְּדֵם לְמַדתָּ תַּלְמוּד וּלְלַמֵּד	learn	ל-מ-ד
רַחֵם הַמְרַחֵם הָרַחֲמָן	care or compassion	ר-ח-מ
לְשְׁמֹר	guard or keep safe	ש-מ-ר

8. Translate the הֲתִימָה of each of the blessings beld	ow.						
From אַהֲבַת עוֹלָם		שְּׁרָאֵל.	עַמּוֹ יִּ	אוֹהֵב	,לל ד:	אַתָּה	בָרוּךְ
Blessed are You, <i>Adonai</i> , who I	loves the pe	eople Isr	ael.				
From אַהֲבָה רַבָּה	בְּאַהֲכָה.	יִשְׂרָאֵל	בְּעַמוֹ	קבּוֹחֵר	לל, ד:	אַתָּה	בַּרוּךְ
Blessed are You, Adonai, who c	chooses the	people	Israe	l in lo	ve.		
What is the theme of these blessings?  God loves the people Israel.							
9. According to the authors of these prayers Jewish people?	s, what are	ways th	at Go	od sho	ws l	ove to	o the
Answers should have elements of these points:							
• By teaching and giving us the Torah, mitzvot	, rules, and	laws to	live	by.			
By caring and showing compassion for us.							
By helping us to understand, to learn, and to	o guard the	e Torah.					

• By choosing us (to give the Torah to).

• By teaching and taking care of us much like a parent does.

# אַהַבָּה רַבָּה

- ו. אַהֲבָה רַבָּה אֲהַבְתְנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
- 2. חֶמְלָה גְדוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְתְּ עֲלֵינוּ.
- זּ אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ, בַּעֲבוּר אֲבוֹתִינוּ וְאִמְוֹחֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְּךְ
  - 4. וַתְּלַמְּדֵם חֻקֵּי חַיִּים,
  - 5. כַּן (תְּחָגֵנוּ) (וֹתְלַמְּדֵנוּ)
  - ,אָבִינוּ, הָאָב הָרַחֲמָן.
  - 7. הַמְרַחֵם רַחֵם עֲלֵיְנוּ
  - 8. וְתֵן בְּלִבְנוּ לְּהָבִין וּלְהַשְׂבִּיל, לִשְׁלְעַ,
    - 9. ללְמד וּלְלַמֵּד, לִשְמר, וְלַעֲשוֹת
  - 10. וּלְקַיֵּם אֶת-כּל-דִּבְרֵי תַּלְמוּד תּוֹרָתֶךְ בְּאַהֲבָה.
    - וּ וְהַאֵר עָינֵינוֹ בְּתוֹרָתֶךְ,
      - 12. וְדַבֵּק לָבֵנוּ בְּמִצְוֹתֶיךְ,
    - . וְיַחֵד לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךְ.
      - וְלָא-נֵבוֹשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, 14.
    - 15. כִּי בְשֵׁם קָרְשְׁךְּ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא בָּטָחְנוּ.
      - 16. נָגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישוּעֲתֶךּ,
      - 17. כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָה,
      - וּבָנוּ בָחַרְתָּ (וְקֵרַבְתָּנוּ לְשִׁמְךּ הַגָּדוֹל.18
        - 19. סֶלָה בָּאֲמֶת
        - 20. לְהוֹדוֹת לְךְ וּלְיַחֶדְךְ בְּאַהֲבָה.
  - 21. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַבּוֹחֵר בְּעַמוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהַבָּה.

# אַהַבַת עוֹלָם

- 1. אַהֲבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמְּךְ אָהַבְתָּ.
  - 2. תוֹרָה וּמִצְוֹת, חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים
    - 3. אוֹתָנוֹ לְמַּדְתָּ.
    - 4. עַל-כֵּן, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
      - 5. בָּשֶׁכְבֵּנוּ (ּבְקוּמֵנוּ)
        - 6. נְשִׁיחַ בְּחָקֵיךּ,
    - 7. וְגִשְׂמַח בְּדִבְרֵי תוֹרָתְךְ
    - .8 וּבְמִצְוֹתֶיִךּ לְעוֹלָם וָעֶד.
    - 9. כּי הַם (חַיֵּינוּ) וְאָרֶךְ יָמֵינוּ,
      - 10. וּבָהֶם נֶהְגֶּה יוֹמָם וָלָיְלָה.
  - 11. וְאַהֲבָתְךּ אַל-תָּסִיר (מִמֶּנוּ) לְעוֹלָמִים!
  - .12 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אוֹהֵב עַמוֹ יִשְׂרָאֵל

### ANSWERS TO: ORDER TO THE SERVICE

Read the translations of אַהֶּבֶת עוֹלְם and אַהֶּבָה on the next pages. They are different prayers, but they have common themes. Write three ideas that they both express. Use quotations from the prayers.

God loves the people of Israel. Both prayers begin and end with lines stating this.

- 2. God shows us love by giving us the Torah and rules to live by. The

  אַהַבָּה רַבָּה רַבָּה בַּה בַּה בַּה רַבָּה says, "For the sake of our ancestors who trusted in You

  and whom You taught the rules of life, in the same way be gracious to

  us and teach us." The אַהַבַּת עוֹלְיָם says, "With eternal love You have
  loved Your people, the House of Israel. Torah and commandments,

  rules and laws You have taught us."
- 3. Learning Torah and following God's rules make us happy. The אַהַכָּה רֵבָּה says, "We will rejoice and be happy in Your salvation." The אַהַבַּת עוֹלְם says, "And we will find happiness in the words of Your

Torah and Your commandments forever."

You may have found other answers to this question. As long as you have quotations from both prayers, you may use them.





- 1. Using the translation of these prayers from activity 1:
  - · Circle NAMES for God in green.
  - Circle phrases that tell us what God DOES in blue.
  - · Circle NAMES for the Jewish people in orange.
  - Circle phrases that tell us what the Jewish people DO in rcd.

### Evening Service: אַהַבת עוֹלָם

With cternal love You have loved Your people, the House of Israel.

Torah and commandments, rules and laws You have taught us.)

Bccause of that, Adonai our God, when we lie down and when we rise we will talk about your rules.

(And we will find happiness in the words of Your Torah and Your commandments)

(forever.)

Because they are our life and the length of our days.

And(we will consider them day and night.)

May You never take away Your love from us.

Blessed are You, Adonai, who loves the people Israel.



ACTIVITY 1 CONTINUES ON NEXT PAGE

### Morning Service: אַהַבָּה רַבָּה

With much love (You have loved us) Adonai, our God.)

With great care, and even more, You have cared for us.

Our Father our Ruler, for the sake of our fathers and our mothers who trusted in You and whom

(You taught the rules of life) in the same way be gracious to us and teach us.

Our Father, the compassionate Father, the One who shows compassion, show compassion for us.

Put it in our hearts to understand, to comprehend, to hear, to learn and to teach, to guard and to do, and to continue all the words of teaching of Your Torah (with love.)

And enlighten our eyes with Your Torah, and attach our hearts with Your com-

(Unite our hearts to love and to be in awe of Your name, and we will never be (shamed, forever.)

Bccause (we have trusted in Your holy, great, and awesome name, we will rejoice and be happy in Your salvation.)

\*Because You are God who performs salvation.

(You have chosen us #and brought us near to Your great name in truth, sclah) to (thank You and to recognize Your Oneness in love.)

Blessed are You, Adonai, who chooses the people Israel in love.

Some prayer books include the following additions:

\*And(bring us to peace from the four corners of the earth) and (lead us) (upright to our land.)

#from peoples and nations

Action (No. of 197)

- 2. How would you describe the relationship between God and the people of Israel that is expressed in these prayers?
  - God loves the Jewish people. Out of this love, God gives us rules, commandments, and the Torah, so that we will have direction and live good lives. This is like the relationship between a parent and child. Parents guide and make rules for their children in order to protect them and help them grow into good people.

    The Jewish people, in return, thank and bless God. We commit to learn, think about, teach, and live by Torah and God's rules. This is also the link between us and the people who learned and taught Torah in generations before us.
- 3. In relationships, each person has responsibilities to the other.

What do these prayers tell us are God's responsibilities to us? God loves and cares for us. God gives us Torah and rules to live by. God also makes us aware (enlightens us) and unites the Jewish people.

What are our responsibilities to God? We trust in God and follow the ways of the commandments and Torah. We learn, teach, and guard the Torah, passing it from generation to generation. We also find happiness in the learning and doing of Torah.





### ANSWERS TO: VOWELS REVIEW

Each line gives special attention to one vowel.

- 1. Read the line.
- 2. Write **the vowel** that is emphasized and **its sound** in the boxes at the end of the line.



	Sound	Vowel
ı	u	
יהֵיבוּ <sup>י</sup>	oh	
	ei	**
	ah	ū
!	oh	i
	ее	·
לְדַבֵּק	silent	1
7"	eh	v
ית,	u	וי
ħ	oh	Ŧ
יים	ah	T

Ŧ	עז	סכות	חקי־חיים	חקים				

- וּ חֲגָכָּה חָקִים חָקֵי־חַיִּים סָכּוֹת עָזֶּדְ 2. לִלְמֹדׁ לִשְׁמֹעַ וְאֹרֶךְ בְּמִצְוֹתֶיךְ אֱלֹהֵינ
  - 3. בְּלְבֵּנוּ כֵּן בְּדִבְרֵי רַחֵם וּתְלַמְּדֵנוּ
  - 4. חַיֵּינוּ נָשִּׂיחַ מַלְכֵּנוּ בַּעֲבוּר אַהַבת
  - 5. גְּדוֹלָה אוֹהֵב בְּעַמוֹ תּוֹרָתֶךּ אוֹתָנוּ
    - 6. לְהָבִין דִּבְרֵי אָבִינוּ כִּי לִשְׁמֹר
- קַבָּק לְשַׁמְּדָּ לְּשָׁמְדָּ לְנַשְּׂמְדָּ לְדַבָּק.
  - 8. מִמֶּנוּ בְּחֻקֶּיךּ בָּאֲמֶת וּלְיַחֶדְךּ הָאָרֶץ
  - אַנְינוּ בַּעֲבוּר וּבָנוּ שֶׁבָּטְחוּ יְשׁוּעוֹת .9
  - יוֹ מִכֶּל קָדְשְׁךּ בְּשֶׁכְבֵּנוּ תְחֻבֵּנוּ זְכְרֵנוּ בּי
  - 11. בַּחַרְתָּ סֶלָה וְאַהֲבָתְךּ הָאָב וּמִשְׁפָּטִים

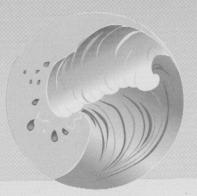




### ANSWERS TO: SILENT LETTERS

You know that X and Y are silent.

Did you know that Y and Y are silent when they are not followed by a vowel? Well they are!



Look out for silent letters as you read. Circle them.

1. אַהַבָּה רַבָּה צַּהַרְנִני נְאַדְנִי נֶאֵלְהַוְינִי חַקּינִי בַּעֲבוּר צַּבּוֹתִינִי וְאָמוֹתֵינִי חָבִּין חַיִּים 2. אָּבִינִי בַּעֲבוּר צָּבוֹתִינִי וְאָמוֹתֵינִי חָבִּין חַיִּים 3. בְּרֵאשִיר אֵל פּוֹעֵל וּלְקַיִם יִשְׂרָאֵל 3. בְּרֵאשִיר אָל פּוֹעֵל וּלְקַיִם סָלָה בָּעָאָמָת 4. אַל תָּסִיך קְעוֹלְכִיִם סָלָה בָּעָאָמָת 5. וּבְהָהַם נָהְגָּה יוֹמָם וָלְוְלְּה צִיוֹן 6. יְרִוּשָׁלַיִם לֹא יָנוּת הַצַּוּוֹיְקִים יְתֵיהֶם



## Answers to: The Clue of the חַתִּימָה

In other מוֹת you learned about the structure of long blessings.

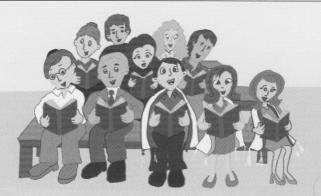
### Long Blessings:

- · sometimes, but not always, begin with the phrase בָּרוּךְ אַתָּה יִיָ אֱלֹהִינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם. • are more than one sentence.
- always end with a sentence that begins יָיָ אַתָּה יִיָּ. This sentence is called the חַתִּימָה, the signature or closing. The words of the closing let you know what the theme, or the main idea, of the prayer is.

Both the אַהֲבַת עוֹלְם and אַהֲבָה בַּבָּה are long blessings. Using your בְּרִית pages, find the חַתִּימָה of each blessing and write it below.

The חַתִימָה of אַהֲבַת עוֹלָם is: אַהְבַע יִשְׂרָאֵל is: בַּרוּך אַתָּה יְיָ, אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל

It means: Blessed are you, Adonai, who loves the people Israel.





**ACTIVITY 3 CONTINUES ON NEXT PAGE** 



2. The אַהֲבָה רַבָּה of אַהֲבָה is: \_

בָּרוּף אַתָּה יְיָ, הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהְבָה

It means: Blessed are You, *Adonai*, who chooses the people Israel in love.

- 3. According to these blessings, how does God show love to Possible answers to this question include:
  - By teaching and giving us the Torah, commandments, rules, and laws to live by.
  - · By caring and showing compassion for us.
  - By helping us to understand, to learn, and to guard the Torah.
  - By choosing us (to give the Torah to).



# Answers to: Vocabulary אוצר מִלִים

### Vocabulary

Use your מְלֹוֹן and prayer sheet to:

- Fill in missing words (English or Hebrew).
- 2. Add the words to your בָּלּוֹן.

father, parent	אָב		
great, large	גְּדוֹלָה		
rule	חק		
rules	קקים		
compassion, caring	ָהָמָלָה הַמְּלָה		
day or daytime	יוֹם, יוֹמֶם		
heart	לֵב		
night	לָיִלָה (לַיִּלָה)		
forever	לְעוֹלָם וָעֶד		
forever	לְעוֹלְמִים		
commandment	מִצְנָה		
commandments	מְצְוֹת		
law	מִשְׁפָּט		
laws	מִשְׁפָּטִים		
universe, forever	עוֹלָם		
much, great	רַבָּה		
teaching, Torah	תוֹרָה		

### Prefix

Use your מְלּוֹן and prayer sheet to write three words with this prefix.

ל...
 לִשְמֹצַ וּלְהַשְּׁכִּיל לְהָבִין לְעוֹלָמִים לְעוֹלֶם לְעוֹלֶם לְעוֹלֶם וֹלְבַמֵּם וְלַצַמֵּם וְלַצַמֵּם וְלַצַמֵּם וְלַצַמֵּם וֹלְצַמֵּם וֹלְצַמֵּם וֹלְצַמֵּם וֹלְצַמֵּם וֹלְצַמֵּם וֹלְנַמְהַ לְאָהַבָּה וֹלְיִרְאָה לְאָהַבָּה

#### Roots

Using your prayer sheets, find the required number of words with each root.

Write them in the spaces.

listen, hear	מע	לִשׁ		ש־מ־ע
guard, keep safe	ומר	רְלִי		שימיר
mercy, compassi הָרַחֲמָן		הַמְרַ		ר־ח־מ רַחַ
learn הַנוּ וַהְלַמְּדֵם לִמְּדְתָּ	וּתְלַמְּ	לְלְמֹד	לַמֵּד	ל-מ-ד ולְמוּד וּלְיִ
love אָהַבְתָּ אַהֲבַת אַהַבְתָּנוּ	ַּתְּךְּ הַבָּה	ַןאַהַנ ה בָּאַנְ	אוֹהָנ אַהָּבָ	א־ה־ב אַהַּבָּה לְ
choose חֵר:	הַבּוֹ	חַרְתָּ	Ţ	ב־ח־ר
do, make וַלַעשות (	the i	7 disa	appe	ע־שׂ־ה ears)

### Suffixes

Use your מְלֹּלוֹן and prayer sheet to write three words with each suffix.

our, us מינוּ וּבְקוּמֵנוּ בְּשֶׁכְבֵנוּ אֱלֹהֵינוּ אוֹתְנוּ יָמֵינוּ חַיֵּינוּ וּבְקוּמֵנוּ בְּשֶׁכְבֵנוּ אֱלֹהֵינוּ אוֹתְנוּ תְּחָבֵּנוּ אֲבוֹתִינוּ מַלְכֵנוּ אָבִינוּ אֲלַינוּ אֲהַבְּתָנוּ בָּטָחָנוּ לְבָבֵנוּ לִבֵּנוּ עֵינֵינוּ בְּלִבֵּנוּ וּתְלַמְּקֵנוּ

וְאָמּוֹתֵינוּ וּבָנוּ וְקַרֵּכְּתָּנוּ

your, you

קָּהְ כָּהְ תוֹרָתֶּהְ בְּתוֹרֶתֶּהְ בְּחָצֵיהְ עַמְּהְ לְשַׁמְּהְ שָׁמֶּהְ בְּמִצְוֹתֵיהְ וּבְמִצְוֹתֵיהְ וְאַהַבְּתְּהְ וּלִיחָרָהְ בִּישׁוּעֵתָּהְ קִרְשׁׁהְּ lamah 8 + Written by Cheri Ellowitz Silver + Artwork by Mira Scharf + Designed by Itahack Shelomi + Copyright © 2004 by UAHC Press + www.uahcpress.com





The אַהַבת עוֹּלָם and אַהַבָּה רַבָּה tell us about God's love of Israel. In both prayers the words for heart (בֵב) and love (אֲהַבָּה מַשְׁשׁׁה appear many times. Find these words in **both the English and Hebrew versions** of the prayers.

- Circle every appearance of the word 27, "heart." Remember that there could be prefixes and suffixes!
- Underline all of the words with the root א־ה־ב, "love."



אַהַבַת עוֹלָם

Recited during the מַצְרִיב (evening) service

- 1. With eternal <u>love</u> You have <u>loved</u> Your people, the House of Israel.
- Torah and commandments, rules and laws
- 3. You have taught us.
- 4. Because of that, Adonai, our God,
- 5. when we lie down and when we rise
- 6. we will talk about Your rules.
- And we will find happiness in the words of Your Torah
- 8. and Your commandments forever.
- Because they are our life and the length of our days.
- And we will consider them day and night.
- 11. May You never take away Your love from us!
- 12. Blessed are You, *Adonai*, who <u>loves</u> the people Israel.

- אַהַבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמְּךּ
   אַהַבִת.
- 2. תוֹרָה וּמְצָוֹת, הָקִים וּמִשְׁפָּטִים
  - 3. אוֹתֶנוּ לִמְּדְתָּ.
  - 4. על כַּן, יַיַ אַלהֵינוּ,
  - 5. בְּשֶׁכְבֵנוּ וּבְקוּמֵנוּ
    - 6. נָשֵּׁיתַ בְּחָקֶיךּ,
  - קַ וְנִשְּׁמֵח בִּדְבָרֵי תוֹרָתְדְּ
  - .8 וּבְמִצְוֹתֶיךּ לְעוֹלָם וָעֶד.
  - 9. כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאְׂרֶךְ יָמֵינוּ,
  - 10. וּבָהֶם נֶהְגֶה יוֹמֶם וָלְיֵלָה.
- 11. וָאַהַבָּתִדְּ אַל־תָּסִיר מִמֶּנוּ לְעוֹלָמִים!
  - .12 בַּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אוֹהֵב עַמוֹ יִשְׂרָאֵל.



ACTIVITY 2 CONTINUES ON NEXT PAGE



אַהַבָה רַבַּה

Recited during the שַׁחַרִית (morning) service

- 1. With much love You have loved us, Adonai, our God.
- 2. With great care, and even more, You have cared for us.
- 3. Our Father, our Ruler, for the sake of our fathers and our mothers who trusted in You
- 4. and whom You taught the rules of
- 5. in the same way be gracious to us and teach us.
- 6. Our Father, the compassionate Father,
- 7. the One who shows compassion, show compassion for us.
- 8. Put it(in our hearts)to understand, to comprehend, to hear,
- 9. to learn, and to teach, to guard and to do,
- 10. and to continue all the words of teaching of Your Torah with love.
- 11. And enlighten our eyes with Your Torah,
- 12. and attach(our hearts) with Your commandments.

- אַהַבָה רַבָּה אַהַבְתַּנוּ, יִי אַלֹהֵינוּ,
- .2 חֶמְלָה גְדוֹלָה וִיתֵרָה חָמֵלְהָ עָלֵינוּ.
  - 3. אַבִינוּ מַלְכֵנוּ, בַּעֲבוּר אַבוֹתֵינוּ וְאָמּוֹתֵינוּ שַׁבַּטְחוּ כְּדְּ
    - 4. וַתְּלַמְּדֶם חָקֵי חַיִּים,
    - 5. כֵּן תְּחַנֵּנוּ וּתְלַמְּדֵנוּ.
    - 6. אָבֵינוּ, הָאָב הַרַחֲמֵן,
    - 7. הַמְרַחֶם, רַחֵם עָלֵינוּ
- 8. וְתֵּן(בְּלְבֵּנוּ) לְהָבִין וּלְהַשְּׂכִּיל. לִשְׁמְצַ.
  - 9. לְלָמֹד וּלְלַמֵּד, לְשָׁמֹר וְלַצְשׁוֹת
- 10. וּלְקַיֵּם אֵת־כֶּל־דִּבְרֵי תַּלְמוּד תּוֹרָתֶך
  - .11 וָהָאֵר עֵינֵינוּ בִּתוֹרָתֵךּ,
  - 12. וַדַבַּק(לְבֵנוּ)בְּמִצְוֹתֵיךּ,





ACTIVITY 2 CONTINUES ON NEXT PAGE

ACHAN TO CABINATA

- 13. Unite our hearts to love and to be in awe of Your name,
- 14. and we will never be shamed, forever.
- 15. Because we have trusted in Your holy, great, and awesome name,
- 16. we will rejoice and be happy in Your salvation.
- 17. \*Because You are God who performs salvation.
- 18. You have chosen us #and brought us near to Your great name
- 19. in truth, selah,
- 20. to thank You and to recognize Your Oneness in love.
- 21. Blessed are You, *Adonai*, who chooses the people Israel in love.

- 13. וְיַחֵד (לְּבָבֵנוּ) לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שָׁמֵךּ.
  - .14 נְבוֹשׁ לְעוֹלָם וָעֵד,
  - 15. כִּי בְשֵׁם קָּדְשְׁךּ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא בּטחנוּ.
    - .16 נָגִילַה וְנִשִּׂמְחָה בִּישׁוּעַתֵּךָ.
    - .17 \*כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אֶתָּה,
- 18. וּבֵנוּ בַחַרָת #וְקַרַבְתָנוּ לְשִׁמְךְ הַגָּדוֹל
  - 19. סַלָּה בַּאֵמֶת.
  - .20 לְהוֹדוֹת לְךְּ וּלְיַחֶדְךְּ בְּאַהֲכָה.
- 21. בָּרוּהְ אַתָּה יְיָ, הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל 21. בָּאַהַבָה.

Some prayer books include the following additions:

\*Between lines 16 and 17 above:

וַהֲבִיאֵנוּ לְשָׁלוֹם מֵאַרְבַּע כַּנְפּוֹת הָאָרֶץ. וְתוֹלִיכֵנוּ קוֹמִמִיוּת לְאַרְצֵנוּ,

And bring us to peace from the four corners of the earth, and lead us upright to our land.

#Inserted in line 18 above:

from peoples and nations

מְכַּל־עַם וְלָשׁוֹן



## Answers to: Laws and Rules

From אַהַבָּה רַבָּה

תְּיִּים <u>תְּיִּים</u> ווֹפְיִּים . life the rules of and you taught

עיבינוּ בְּתוֹרָתֶּךְ .2
with Your Torah our eyes and enlighten

## Your commandments our hearts and attach

From אַהֲבַת עוֹלָם

commandments

ר תוֹרָה וּמִצְוֹת commandments Torah קַקִּים אוֹתְנוּ לִמַּיְהָּ אוֹתְנוּ לִמַּיְהָּ אוֹתְנוּ לִמַּדְהָּ You have taught us laws rules

בּהָקֶּיֹדְ. בְּשִׂית. about Your rules we will talk

תוֹרָתְּךְ וּבְּמִצְוֹתֵיךְ and in Your Your Torah

3. וְנִשְּׂמֵח בְּדִבְרֵי and we will find happiness in the words of

> לְעוֹלָם וָעֶד forever

ACHINIA SOLUTION

## ANSWERS TO: MATCH THEM UP

Match the English to the Hebrew words from the אַהַבָּת עוֹלְם and אַהַבָּה רַבָּה.

#### Words

- 1. rules
- 2. during the day
- 3. commandments
- 4. laws
- 5. night
- 6. forever
- 7. universe
- 8. heart
- 9. much
- 10. large

#### מִלִּים

- יואן <u>י</u> און בילה 5
- 9 רַבָּה
- \_10\_ גְּדוֹלָה
- עוֹלָם \_\_\_
- יוֹמָם \_2\_
  - <u>8</u> לֵב
- מְשַׁפַּטִיב \_ 4
- <u>6</u> לְעוֹלָמִינ





ACTIVITY 4 CONTINUES ON NEXT PAGE

#### Phrases

- 1. and enlighten our eyes with Your Torah
- 2. Blessed are You, *Adonai*, who loves the people Israel
- 3. and attach our hearts with Your commandments
- 4. Torah and commandments, rules and laws

## פָרָזָה

- יַּקרוּף אַתָּה יְיָ אוֹהֵב עַמּוֹ <u>2</u> יִשִּׂרָאֵל
  - יִשְּׂרָאֵל וְדַבֵּק לְבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךְ <u>3</u>
- תוֹרָה וּמִצְוֹת חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים 🚣
  - יְהָאֵר אֵינֵינוּ כְּתוֹרָתֶךְ 🔟





## ANSWERS TO: SUFFIX WARM-UP

A suffix is one to three letters added onto the end of a word.

Hebrew suffixes are sometimes translated as whole words.



You may already know the suffix בו . It means "our" or "us."

The words below are found in the אֲהַבַּת עוֹלָם and אַהַבָּה רַבָּה. Match the Hebrew and English. For help, use your מְלוֹן.

1.	our	King	(our Sovereign)
			logi co i ci ci ci

2. You have loved us

3. our God

4. our Father (our Parent)

5. our days

6. our heart

7. our life

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	~
אַהַבְתָנוּ	7
133 137	
T :: -	





## Answers to: The New Suffix 7

Words from אַהַבָּה רַבָּּה
The word מְצְוֹת means <u>commandments</u> .
In the prayer, with the suffix it looks like this בַּמְצִוֹתֶיךָ
and it means with your commandments.
The word DW means
In the prayer, with the suffix it looks like this אַבֶּלְ or קְבֶּלְ
and it means your name or for your name.
The word יִשׁוּעָה means <u>salvation (acts of saving someone)</u> .
In the prayer, with the suffix it looks like this יַשׁרְצָּתֶּרָ
and it means with your salvation.
Words from אֲהֲבַת עוֹלֶם
Words from אֲהֲבַת עוֹלָם The word הָקִים means <u>rules</u>
The word הַקִּים means <u>rules</u> .
The word תְּקִים means <u>rules</u> .  In the prayer, with the suffix it looks like this <u>דְּקְיִם</u> .
The word תְּקִים means <u>rules</u> In the prayer, with the suffix it looks like this <u>דְּיִבְּּוֹ</u> and it means <u>about your rules</u>
The word הַקְּיִם means <u>rules</u> In the prayer, with the suffix it looks like this <u>יוֹבְּיִ</u> and it means about your rules  The word אַהַבְּה means love
The word תְּקִים means rules  In the prayer, with the suffix it looks like this יוֹרָהָּוֹ and it means about your rules  The word אַהַבָּה means love  In the prayer, with the suffix it looks like this יוֹרָהָּגָּה looks like this יוֹרָהָּגָּה ווֹיִי וּשִׁי וּיִי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִּי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִּׁי וּשִׁי וּשִּי וּשִׁי וּשִׁי וּשִּי וּשִּי וּשִּי וּשִׁי וּשִּי שִּי וּשִי וּשִּי וּשִּי וּשִּי וּשִּי וּשִּי וּשִּי וּשִּי וּשִּי וּשִּי שִּי וּשִּי וּשִּי וּשִּי שִּי וּשִּי
The word תְּקִים means rules  In the prayer, with the suffix it looks like this אַרָּבָּה about your rules  The word אַרָּבָּה means love  In the prayer, with the suffix it looks like this אַרָּבָּה and it means and your love

Action 12 Answers

## Answers to: The Prefix ...?

A prefix is a letter added to the beginning of a word. A Hebrew prefix can add the meaning of a whole English word. You know these prefixes: ...1 or ...1 means AND ....7 means THE ....2 means IN or WITH

A New Prefix: ...?

The Hebrew prefix ....? or ...? means "to" or "for" in English.

The Hebrew prefix ...? or ...? means "to the" or "for the" in English.

Notice the vowels

The Word	+ The Prefix	= Combined
תוֹרָה	<b></b> >	לַתּוֹרָה
Torah	to, for	to the Torah
עַם	<b>ל</b>	לְעָם
nation	to, for	for (a) nation
ב־ח־ר	<b>ל</b>	לְבָחוֹר
Root meaning choose	to	to choose

In the אֲהֲבָה רַבְּה all of the words and roots below are found WITH the prefix ....ל.
Use your copy of the prayer to help you fill in the blanks. Make sure to get the vowels right!

Notice that Hebrew words CAN HAVE MORE THAN ONE PREFIX! In the אֲהַבָּה רֻבָּה the prefix ... or ... comes at the beginning of many of these words.

Word or Root	It means:	With the prefixブ	Now it means:
Word – אַהַבָּה	love	לְאַהֲבָה	to love
Root – ל־מ־ד	learn, teach	וּלְלַמֵּד	and to teach
Word – "  Việt	your name	לְשִׁמְדָּ	to Your name
Root – שֿ־מ־ר	guard, keep safe	לִשְׁמוֹר	to guard (or to keep)
Root – ש"מ"ע	listen, hear	לִשְׁמֹצֵ	to hear (or to listen)
Root – ע־שׂ־ה	do, make	וְלַעֲשׂוֹת	and to do
Root – ק־י־ם	continue, sustain	וּלְקַיֵּם	and to continue

Action Annual An



## אַהַבַת עוֹלָם

- .ו אַהֲבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמְּךּ אָהַבְּחָ.
  - 2. תוֹרָה וּמִצְוֹת, חָקִים וּמִשְׁפָּטִים
    - 3. אוֹתְנוּ לְּמַּדְתָּ.
    - 4. על כַּן, יְיָ אֱלהֵינוּ
    - 5. לְּשֶׁרְבֵּנוּ וּבְקוּמֵנוּ)
      - 6. נָשִּׂיתַ בְּחָקֶיךּ,
    - קַנְשְׂמַח בְּדִבְרֵי תוֹרָתְדְּ
    - 8. וּבְמִצְוֹתֶיךּ לְעוֹלָם וַעֶד.
    - פּ כִּי הַם חַיֵּינוּ וְאְרֶךְ יָמֵינוּ,
    - 10. וּבָהֶם נֶהְגֶּה יוֹמֶם וָלְיֵלָה.
  - יו. וְאַהֲבָתְדָּ אַל־תָּסִיר מִּמֶּנוּ לְעוֹלָמִים!
    - .12 בַּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.





ACTIVITY 4 CONTINUES ON NEXT PAGE



#### אַהַבָה רַבָּה

- ו. אַהַבָּה רַבָּה אַהַבְתָּנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
- .2 חֶמְלָה גְדוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְהָּ עָלֵינוּ.
- 3. (אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ, בַּעֲבוּר אֲבוֹתֵינוּ וְאָמּוֹתֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְּך
  - 4. (וַתְּלַמְּדֵם) חֻקֵּי חַיִּים,
  - 5. כֹּן תְּחָנֵגְנוּ וּתְלַמְּדֵנוּ
  - 6. (אָבִינוּ, הָאָב הָרַחֲמָן,
  - קַבְתַם, רַחֵם עָלֵינוּ .ז
  - . אַן הַן בְּלִבֵּנוּ לְהָבִין וּלְהַשְּׂבִּיל, לִשְׁמְעַׁ,
    - 9. לְלָמֹד וּלְלַמֵּד לִשְׁמֹד וְלַצְשׁוֹת
  - .10 וּלְקַיֵּם אֶת־כָּל־דִּבְרֵי (תַּלְמוּד) תּוֹרָתֶךּ בְּאַהֲבָה.
    - .וו וְהָאֵר (עֵינֵינוּ)בְּתוֹרָתֶךּ.
    - 12. וְדַבֵּק (לְבֵּנוּ) בְּמִצְוֹתֶיךּ,
    - .וֹנַתַד לְּבָבֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָּ
      - .וְלֹא נֵבוֹשׁ לְעוֹלָם וָעֶד,
    - 15. כִּי בְשֵׁם קָדְשְׁךּ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא בָּטָחְנוּ.
      - .16 נָגְילָה וְנִשְּׂמְחָה בִּישׁוּעָתֶךּ,
      - .וז \*כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָה,
      - 18. וּבָנוּ בָתַרָתָ וּ(קַרַבְתָּנוּ לְשִׁמְךּ הַגָּדוֹל
        - 19 סֶלָה בָּאֱמֶת,
        - 20. לְהוֹדוֹת לְךְּ וּלְיַחֶרְךְּ בְּאַהֲבָּה.
  - .21 בָּרוּף אַתָּה יְיָ, הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהַכָּה.





#### Answers to: A Parent's Love

You learned that the מַצְרִיב עַרְבִים and יוֹצֵר אוֹר are the first blessings before the Sh'ma. They describe God as the Creator of all. As the Creator, God is busy with the entire universe. That is a big job!

These second blessings describe how God loves the Jewish people. They describe a much more personal God. In fact, the אהבה רבה uses the word 28, "father" or "parent," to refer to God several times. If this prayer was being written today, it might also use "mother" as another way to describe God.

A parent is someone who is concerned about us all the time. A parent helps us learn how to live our lives in good ways. A parent is there to comfort us when we need help.

Below are lines from the אָהֶבֶת עוֹלְם and the אָהֶבֶה רָבַה. In each section, explain how the relationship between God and the Jewish people is like the relationship you have with your parents.



די אַהַבַת עוֹלָם From אַהַבַת עוֹלָם: "Torah and commandments, rules and laws You have taught us."

From אַהַבָּה רַבַּה ייש Put it in our hearts to understand, to comprehend, to hear, to learn, and to teach, to guard and to do, and to continue all the words of teaching of Your Torah with love."



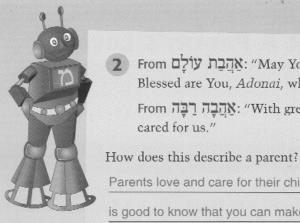
How does this describe a parent?

It is parents' responsibility to guide their children's behavior and to make sure that they have an education. This is an act of love, because a child without limits, rules, and knowledge cannot function well in the world. The Torah is God's guide to the Jewish people's behavior and understanding.



**ACTIVITY 1 CONTINUES ON NEXT PAGE** 





2 From אֲהַבַת עוֹלְם: "May You never take away Your love from us! Blessed are You, *Adonai*, who loves the people Israel."

From אֲהַבָּה רַבָּה "With great care, and even more, You have cared for us."

Parents love and care for their children no matter what. It is good to know that you can make mistakes and that your parents will always care for you, even when you are on your own. That is how God cares for the Jewish people.



3 From אַהַבּת עוֹלָם: "And we will find happiness in the words of Your Torah and Your commandments forever."
From אַהַבְּה רַבָּה רַבָּה "For the sake of our fathers and our mothers who trusted in You and whom You taught the rules of life, in the same way be gracious to us and teach us."

Part of being a parent is passing down a way of life and traditions that you received from your ancestors (or that you have taken on). Explain how these lines from the blessings express that.



The writers of the prayers say that we will follow the way of the

Torah "forever," and we ask God to continue to teach us like God
taught our ancestors. When we say these blessings, it means
that we want to continue passing down the Torah and commandments from generation to generation.



ANSWERS TO: IT'S A DEAL

The Torah tells us that a long time ago God made a deal with the Jewish people. It started with Abraham and Sarah about four thousand years ago, and it continues to our day. This special deal is called a covenant, a תילום.

A covenant is a two-way agreement. Both participants have responsibilities in a covenant. Every בְּרִית basically says, "If you do this, then I'll do that."

Give an example of an agreement like this that you have with other people (a

friend, a teacher, a parent). This can be anything where both people involved have a responsibility. For instance, a parent might say, "If you get your homework done in two hours, then I will give you a treat." Or an agreement with a friend might be, "I will help you clean your room if you will come to my house to play" or "We promise each other to be friends and share all of our secrets."

The following quotations from the Torah are different ways that the covenant, בְּרִית, between God and the Jewish people has been expressed. What did we both agree to?

#### Exodus 19:5 says:

Now then, if you will obey Me faithfully and keep My covenant, you shall be My treasured possession among all the peoples.

to treasure the Jewish people. (The Jewish people are

God's responsibility is: sometimes called the "chosen people".)

The Jewish people's responsibility is: to obey God's word and keep the covenant.

#### Deuteronomy 26:17-19 says:

You have affirmed this day that *Adonai* is your God, that you will walk in God's ways, that you will observe God's laws and commandments and rules, and that you will obey God. And *Adonai* has affirmed this day that you are, as God promised you, God's treasured people who shall observe all God's commandments. And God will set you in fame and distinction and glory...and you shall be, as God promised, a holy people to *Adonai* your God.

to keep the Jewish people as a "treasured" people; to

God's responsibility is: give the Jews fame and glory.

The Jewish people's responsibility is: to believe in the One God, to obey God and follow the laws and comandments, to be a "holy" people.



ACTIVITY 2 CONTINUES ON NEXT PAGE

Activity 3 Polity Payer



#### The אַהֲבָה רַבָּה says:

And enlighten our cycs with Your Torah, and attach our hearts with Your commandments....

You have chosen us and brought us near to Your great name in truth, selah, to thank You and to recognize Your Oneness in love.

Blessed are You, Adonai, who chooses the people Israel in love.
to continue to choose and show love to the
God's responsibility is: Jewish people; to teach us Torah.

The Jewish people's responsibility is: to thank God and recognize

that God is One; to learn and live by the Torah and commandments.

Add your own writing to the famous words of our ancestors! Write a prayer or poem that expresses your own ideas about the Jewish people's covenant with God. You should be able to answer the same questions that you answered for all of the writings in this activity.

Quotation from: student's name	
The writing should be original. It should	contain some of the following ideas:
1. Responsibilities that we have to God	, for instance: following the mitzvot,
learning and teaching Torah, thanking	g God for blessings that we have, car-
rying on the tradition by passing dow	n our laws and way of life, etc.
2. Responsibilities that God has toward	us, for instance: to show us favor and
love us, to help us learn and underst	and the Torah and commandments, to
help the Jewish people survive and o	do well in the world, etc.
God's responsibility is: This will reflect	t whatever was written above.
The Jewish people's responsibility is:	This will reflect whatever was written
	above.

# Teacher's Guide Ramah 9 שָׁמֵע & וְאָהַבְּתּ

The recitation of the שְׁמַע וֹּבַּרְכוֹתֶהָ, the sciimax of the section of prayers called שְׁמֵע וּבַּרְכוֹתֶה, the Sh'ma and its Blessings. By the time students reach this רָמָה, they should be quite familiar with the שְׁמֵע and וְיִאָּהַבְּתְּ, from hearing it at services. This will make their learning to read the prayer easier. Activities in the בְּרִיאָה section will also assist their ability to decode some of the most difficult words.

Most students will probably not be familiar with the fact that the traditional שְׁמַע comprises three biblical passages (the נְּאָהַבְּתָּ, is the first of the three). Through their work in this רָמָה, students will examine all three passages for meaning, but they will master reading only the אֲמַע הְּוָבְרוּ, and לְמַעֵּן הִּוְבְרוּ וּשִׁרָּבוּ, אָמַע בּוֹבְרוּ, and לְמַעֵּן הִּוְבְרוּ וּשִׁר וּשִׁבְּרוּ וּשִׁר וּשִׁמַע פּוֹמִים וּשִׁר וּשִׁמַע פּוֹמִים וּשִׁר וּשִׁמַע פּוֹמִים וּשִׁר וּשִׁמַע פּוֹמִים וּשִׁמַע פּוֹמִים וּשִׁמַע פּוֹמִים וּשִׁמַע פּוֹמִים וּשִׁמַע בּיִּבְּרוּ וּשִׁמַע פּוֹמִים וּשִּׁמַע פּוֹמִים וּשִּׁמַע פּוֹמִים וּשִׁמְעִים בּיִּבְּרוּ וּשִׁמְיִים בּיִּבְּרוּ וּשִׁמְיִים בּיִּבְּרוּ וּשִׁמְיִים בּיִּבְּרוּ וּשִׁתְּיִים בּיִּבְּרוּ וּשִׁמְיִים בּיִּבְּרוּ וּשִׁמְיִים בּיִּבְּרוּ וּשִׁמְיִים בּיִּבְּרוּ שִּיִּבְּרוּ בּיִּבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּרוּ בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיוֹ בְּיִבְּיוֹ בְּיִבְּרְיוּ בְּיִבְּיוֹ בְּיִבְיוּ בְּיִבְּיִים בּיִיבְּיוֹ בְּיִבְּיוֹים בּיִים בּיבְּיוֹ בְּיבְּיִים בּיִּבְיוֹ בְּיִבְּיוֹ בְּיִבְּיוֹ בְּיִיבְּיִים בְּיִבְיוּ בְּיִיבְּיִים בְּיִיבְּיוֹ בְּיִיבְיִים בְּיִבְּיִים בּיּים בּיִים בּיִים בּיּים בּיִים בּיִים בּיִּים בּיּים בּיּים בּיִים בּיּים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בְּיבְים בּיִים בְּיִים בְּיִיבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּייִים בּייִים בְּיִים בְּיבְייִים בְּיבְיים בְּיִים בְּיים בְּיבְיים בְּיִים בְּייִים

This רָמָה deals with abstract concepts that can be challenging for adults as well as children. The idea of God's Oneness being related to the unity of all creation and the notion of how symbols hold and express meaning beyond the visible are two that will require thoughtful reflection. Teachers might find it helpful to hold class discussions about these ideas and how they operate in the שַׁמַע .

#### **Objectives**

The students will be able to:

- 1. Read and chant the two lines of the אָמַע with no errors.
- 2. Read the ואַהַבַּת with no more than four errors.
- 3. Fluently chant the וְאַהַבְתַּ alone or with a friend.
- 4. Differentiate between sh'va nach and sh'va na while reading.
- 5. Identify and read correctly the words with kamatz katan: כַּל וּבְטַל בָּכָל וּבְשַׁכְבָּך.
- 6. Find the words that contain and translate the following roots: ב-ת-ב, ה-ב-ד, ה-ב-ד, (new), and צ-ו-ה, א-ה-ב, שׁ-מ-ע (review).
- 7. Review and find all occurrences of the prefix . . . 2.
- 8. Review and find occurrences of the plural suffixes ni■ and □ ■.
- 9. Identify and translate words containing the suffixes ¬■, ¬■, □¬■, □¬■.
- 10. Examine the three Torah texts that compose the traditional שַׁמַעַ
- 11. Consider the historical significance of the recitation of the שָׁמֵע to the Jewish people.
- 12. Indicate how the אַרְבָּת directs us to express our love for God through the doing of מָצִוֹת.

- 13. Enumerate and explain מְצְוֹת identified in the וְאָהַבְתְּ. (Love God; follow God's law at all times; teach your children Torah, t'fillin, mezuzah.)
- 14. Use the concept of אוֹת, "symbol," when examining the prayer.
- 15. Artistically create an object or "symbol" to wear or put up at home that reminds them to follow God's law (a mezuzah, a picture with words of the prayer to hang on the wall, a piece of jewelry, etc.).
- 16. Indicate the words of the prayer that express our obligation to בְּרִית and the continuity of the generations.

#### **Additional Supplies**

הַקְּבָּה Activity 3: Students will require experience attending a service at your synagogue. This may be covered as part of the school program or by attendance at a Shabbat service.

הַקּדַמַה Activity 4: Red, green, and blue pencils, markers, or crayons.

קריאָה Activity 1: Red, orange, green, and blue pencils, markers, or crayons.

קריאה Activities 3 and 4: Listening center.

קריאָה Activity 5: Scissors; envelope to keep pieces in, or paper and glue.

קקוק Activity 2: Red and blue pencils, markers, or crayons.

דְּבְרֵי תּפְּלָּה Activity 1: Having *t'fillin*, mezuzah, and *tallit* available for examination would be helpful.

The last question on the quiz asks students to design an object or symbol. It can be something that they wear or a piece of art or jewelry. A variety of materials can be used for this. Some choices are:

- Paper and markers or crayons
- Clay
- Pipe cleaners

#### **Flashcards**

Teachers can copy the following pages on cardstock for each student.

- If your students are keeping a flashcard מָלוֹן, they will use the cards in each מָלוֹן to build a מָלוֹן, they will use the cards in each דָמָה to build a מָלוֹן, they will use the cards in each school are for description.) You may notice duplicate words, because הַמָּה sometimes repeat vocabulary. This is intentional, since each school has the option of choosing which דָמָה to cover. What may be a duplicate for one school will be a first-time vocabulary word for another. Just advise your students to discard any flash-cards that are duplicates.
- If your students are keeping a *machberet milon*, they can use the pages as flashcards to review and drill vocabulary.

Cut apart the words	
אָנֹכִי	אות
コュュ	בַית
מַׁמַת	
۷	
בָּל	77

Cut apart the words		
sign or symbol	(usually refers to God)	
house	word or thing	
way or path	frontlets or bands	
hand	all or everything	

Cut apart the words	בָּב
מִצְרֵים	בְיוּרְיַה
7:57	מַבַּ
שׁצַר	ציצית

Cut apart the words			
heart	strength or might		
mezuzah or doorpost	Egypt		
soul or breath	eye		
fringes	gate		

Cut apart the words	
Root	Root
ユーホー	ユーカーコ
Root	Root
7ー1ー	コーユーブ
Root	Root
<b>ゾー</b> つ	コーコーさ
Prefix	Suffix
• • • <u>-</u> or • • • <u>-</u>	7

Cut apart the words	
write	love
speak	rise or get up
command	hear or listen
you or your	in or by or with

Cut apart the words	
Suffix	Suffix
Ţ.	■ٽ
Suffix	
□ئ■	
Suffix	Suffix
ni	<b>בי</b> רם.

Cut apart the words you should you should (for more than | (for a single one person) person) you should them Makes a word Makes a word plural plural

# מְבְחָן & מְבְחָן & שְׁמֵע & שְׁמֵע

1.	What is the origin of the שָׁמֵעְ & וְאָהַבְּתָּ? They are originally found in
2.	What is the "theme" of the יְאָהַבְתָּ
	The prayer tells us
3.	Look at the Hebrew text of the וְאָהַבְיּ, on the text sheet.
	• Circle <b>three</b> examples of the prefix 2. What does it mean?
	• Put a box around <b>four</b> examples of the suffix 7. What does it mean?
	• Underline <b>two</b> examples of the suffixes that make a word plural.
4.	The יְּאָהַרְהָּ has several examples of a $kamatz\ katan$ (the vowel with the sound of $oh$ instead of $ah$ ) Write <b>three</b> words from the prayer that have a $kamatz\ katan$ .

- 5. The words below are from the וְאָהֶבְתָּ. You should **choose 4 of the 6** and:
  - Circle any prefixes and suffixes. (Remember: a word can have more than one prefix.)
  - Find the שֶׁרֶשׁ (root) of the word and write it in the correct column.
  - Write the meaning of the שֶׁלֶשׁ.

Word from	שרש	<b>Meaning of</b>	(Extra Credit)
וְאָהַבְתְּ	-	the שֹרֶש	Meaning of the whole word
וְאָהַרְתָּ			
וּלִתַּלְתָּם			
וּבְקוּמֶךְ			
הַּדְּבָרִים			
רְצִוְּרָ			
וְדִבַּרתָּ			

6.	The מְצְּוֹת tells us that by doing מְצְוֹת we show God love.					
	מְצְוֹת are					
7.	List three מְצְּוֹת that the וְאָהַבְּתְּ tells us we should do. (Extra credit for quoting the Hebrew phrase that says it.)					
	The וְאָהַבְתָּ tells us to:					
	The Hebrew is:					
	The וְאָהַרְתָּ tells us to:					
	The Hebrew is:					
	The וְאָהַרְתָּ tells us to:					
	The Hebrew is:					
8.	What is an אוֹת?					
	What אוֹתוֹת are mentioned in the three traditional paragraphs of the אָּיְמַעָ					
^	Use the metarial that your teacher much desire questions as shiest on graph of that can remaind you					

10. Use the material that your teacher provides to create an object or symbol that can remind you to follow the מְצְּוֹת. Your creation can be something to wear, hang on the wall, sit on a shelf, or anything that you think of.

# שְׁמַע & וְאָהַבְתְּ

- 1. שְׁמַע יִשְׂרָאֵל: יהוה אֱלֹהֵינוּ, יהוה אֶחָר!
  - 2. בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד!
    - 3. וְאָהַבְתָּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיִךְ
    - 4. בְּכָל-לְבָבְךְ וּבְכָל-נַפְשְׁךְ וּבְכָל-מְאֹדֶךְ.
      - 5. וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
      - 6. אֲשֶׁר אנֹכִי מְצַוְּךְ הַיּוֹם עַל-לְבָבֶּךְ.
        - 7. וְשִׁנַּנְתָם לְבָנֶיְךְּ וְדִבַּרְתָּ בָּם
        - 8. בְּשַׁבְתְּך בְּבֵיתָך וּבְלֶּכְתְּך בַדֶּרֶך
          - 9. וּבְשֶׁכְבָּךּ וּבְקוּמֶךָ.
          - 10. וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל-יָבֶוְךּ
          - 11. וְהָיוּ לְטֹטָפֹת בֵּין עֵינֶיךָ.
    - 12. וכְתַבְתָם עַל-מְזוּזת בֵּיתֶך ובִשְעָרֶיךָ.
    - 13. לְמַעַן תִּוְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת-כְּל-מִצְוֹתִי
      - 14. וְהְיִיתֶם קְדשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם.
        - 15. אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם
    - 16. אֲשֶׁר הוֹצֵאְתִי אֶתְכֶם מֵאֶבֶץ מִצְרַיִם
      - 17. לְהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים.
        - 18. אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.

#### **ANSWER SHEET**

# מְרְחָן Ramah 9 מְרְחָן & אֲהַלְת

1.	What is the origin of the בְּתָּ	לְשְׁמֵע & וְאָהַ יְּ
	They are originally found in	the Torah .
2.	What is the "theme" of the	יְאָהַבְתָּ?
	The prayer tells us	that we should love God. We should follow the mitzvot .
3.	Look at the Hebrew text	of the וְאָהַבְּתָּ
	• Circle <b>three</b> examples of	the prefix $\exists$ . What does it mean? in or with or by
	• Put a box around <b>four</b> ex	amples of the suffix ¬■. What does it mean? you or your.
	• Underline <b>two</b> examples	of the suffixes that make a word plural.
4.	The וְאָהַבְתָּ has several exam	ples of a $kamatz \ katan$ ( the vowel $\ \ \ $ with the sound of $oh$ instead of
	<i>ah.</i> ) Write <b>three</b> words from	n the prayer that have a <i>kamatz katan</i> .
	וּבְכֶל בְּכֶל	וּבְשַׁכְבִּךּ
	•	

- 5. The words below are from the וְאָרֵבְהָּ
  - Circle any prefixes and suffixes. (Remember: a word can have more than one prefix.)
  - Find the שֶׁרֶשׁ (root), of the word and write it in the correct column.
  - Write the meaning of the שֹׁרֶשׁ.

Word from	שֹׁרֶשׁ	Meaning of	(Extra Credit)
וְאָהַבְתְּ		the שרֶש	Meaning of the whole word
וְאָהַרְתָּ	オーニーに	love	and you shall love
וּכְתַבְתָּם	כ-ת-ב	write	and you shall write them
וּבְקוּמֶּךְ	ק-ו-מ	rise or get up	and when you rise up
הַּדְּבָרִים	コーユーコ	speak	these words
רְצְוָּךְ	צררה	command	command you
וְדִבַּרתִּ	ד-ב-ר	speak	and you speak

6.	The וְאָהַבְתָּ to	ells us t	that b	y doing	מַצְוֹת	we s	how	God	love.
----	--------------------	-----------	--------	---------	---------	------	-----	-----	-------

מצות are commandments

7. List three מְצְוֹת that the וְאָהַבְתְּ tells us we should do. (Extra credit for quoting the Hebrew phrase that says it.)

8. What is an אוֹת? A sign or a symbol.

9. What אוֹתוֹת are mentioned in the three traditional paragraphs of the שָׁמַע ?

תְּכִּלִין	(t'fillin)
בְזוּזָה	(mezuzah)
צִיצִית	(fringes or the tallit)

10. Use the material that your teacher provides to create an object or symbol that can remind you to follow the מָּצְוֹת. Your creation can be something to wear, hang on the wall, sit on a shelf, or anything that you think of.

Answers and creations are up to each child's creativity. Children should be able to explain how the symbol or object functions as a reminder. Schools should consider having an exhibit area in the classroom or general area where projects can be displayed.

# שְׁמַע & וְאָהַבְת

- 1. שְׁמַע יִשְׂרָאֵל: יהוה אֱלֹהֵינוּ, יהוה אֶחָר!
  - 2. בַּרוּך שֵׁם כִּבוֹד מַלכוּתוֹ לְעוֹלָם וַעֵּד!
    - 3. וְאָהַבְתָּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיִךְ
  - 4. בַּכְל לְבָבְך וּבְכָל וַפִּשְׁךּ וּבְכָל מְאֹדֶךְ.
    - 5. וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
    - 6. אֲשֶׁר אנכי קצַוְדְּ הַיּוֹם עַל לְבָבֶּךְ.
      - 7. וְשִׁנַּנְתָּם | לְבָנֶיִך | וְדִבַּרְתִּ בָּם
      - 8. בְּשִׁבְתִּךּ בְּבֵיתֶךְ וּבְלֶּכְתְּךְ בַּדֶּרֶךְ
        - 9. וּבְשַּׁכְבָּךּ וּבְקוּמֶךּ.
        - וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל יְיֶדֶ,דְּן 🖂 10.
        - 11. וְהָיוּ לְטִטָפת בֵּין עֵינֵיךּ.
    - 12. וּכְתַבְתָּם עַל מְזוּזֹת בֵּיתֶךְ וּבִשְּעָרֵיךָ.
  - 13. לְמַעַן תִּוְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת כְּל מִצְוֹתִי
    - 14. וְהְיִיתֶם קְדשִׁים לֵאלהֵיכֶם.
      - 15. אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם
    - 16. אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶבֶץ מִצְרַיִם
      - 17. לְהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים.
        - 18. אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.

Belief: God is One. God exists and unifies all creation. שַׁמַע יִשְׂרָאֵל: יהוה אֱלֹהֵינוּ, יהוה אֶחָד!

The prophet Malachi (2:10) said, Have we not all one Source? Has not one God created us?



What does Malachi mean that we all have "one Source"? Our "Source" is God. All creation originally came and continues to come from God.

What do you think it means that "God is One"? It could mean that the

Jewish people believe that there is one all-powerful God (not different gods,

like other ancient people believed). It could also mean that because there is

one God, all of creation is united as One. All people are one family. Anything

we do on one side of the world will have an impact on the other side,

because we cannot be separate. The world is One under the One God.

Belief: The Jewish people are loyal to God above all earthly rulers. God is the Ruler of the universe forever. בַּרוֹךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוֹתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד!



**ACTIVITY 1 CONTINUES ON NEXT PAGE** 



Can you think of other things that might falsely rule our lives? Our work and hobbies are valuable and important, but sometimes they take over our lives. Activities that might do that are sports, work, shopping, and other examples you might think of. When people have little or no time to spend with family and community sharing activities and celebrations, then you might say that they are "worshiping false gods."

**Belief:** Our relationship with God is loving. We show God love by following the commandments with all our heart, soul, and strength.

וְאָהַבְתָּ אֵת יְהוָה אֶלֹהֶיף בְּכֶל־לְבָבְף וּבְכֶל־נַפְּשְׁף וּבְכֶל־מְאֹדֶךּ.

- 1. What do you think it means to love God with all
  your heart? The answer to this question is up to you. It probably has
  something to do with feeling strongly and being really committed.
- 2. What do you think it means to love God with all your soul? The answer to this question is up to you. Rabbi Akiva believed that it meant that you love God with your entire life, even when you are about to die.
- 3. What do you think it means to love God with all your strength? The answer is up to you. It could mean with the strength of your entire body, so that you will use your body to do mitzvot! It could mean with all of your resources. That could mean the wealth or the talents that you have.

Activity 2 Answer

### Answers to: Declaring the SH'MA

Examine the translations of the three paragraphs from the traditional שְׁמֵעָּי. What does each one teach that is important for us even today?

1st Paragraph - Deuteronomy 6:4-9

- 1. What does this portion teach us about God? It tells us that God is One. That can mean that there is only one God, not many different gods. In the days when our Torah was passed down and written, other groups of people believed in different kinds of gods. Another way to think of it, though, is that everything is One. If there is one God who is the Creator (as we say in the יוֹצֵר אוֹר אוֹר and the מֵעָרִיב עֲרָבִים) and everything comes from God, then everyone and everything is connected into one unified thing. This is a complicated idea, but it is not so difficult, if you think about it.
- 2. What הוגף (commandments) does it tell us we should do? This portion tells us to: (1) love God; (2) take the commandments "to heart", take them seriously, think about them; (3) instruct your children about the commandments; (4) make the commandments part of your everyday life—when you are at home, when you are out in the world, in the evening and in the morning (or when you relax and when you are up and about); this can also mean that throughout your life you should continue learning and studying Torah; (5) remind yourself about the commandments by wearing them on your hand and between your eyes (wearing tifilin fulfills this commandment); (6) write the words of the commandments on your doorposts and on the gates to your homes and places (putting up a mezuzah fulfills this commandment).
- 3. Does the portion mention any symbols we can use to help us remember what to do? The t'fillin and the mezuzah are meant to be symbols that remind us to follow God's commandments.



ACTIVITY 2 CONTINUES ON NEXT PAGE

Activity Notice of



2<sup>nd</sup> Paragraph - Deuteronomy 11:13-20

- 1. What does this portion teach us about God? God wants us to pay attention to and do the commandments given to us. God will reward us if we follow God's way by giving us good crops and a good life. If we follow false gods and do not take the commandments seriously, then our crops will not grow and we will lose the land that God gives us. (Leading rabbis and thinkers of the Reform Movement have had a problem with the idea that God is punishing. Ancient people may have believed that God would reward and punish each of their actions, but today we think of God more as the Creator of the universe, loving and merciful, whose ideas and commandments direct us toward a life that is good and ethical. Because of this, the Reform prayer book does not contain this second paragraph.)
- 2. What אַבְּיִר (commandments) does it tell us we should do? To love
  God and serve God (which means to follow the commandments). Just as
  in the first paragraph, this one commands us to: (1) wear the commandments on our hands and between the eyes (t'fillin); (2) teach them to your children at all times and in all places; (3) write them on your doorposts
  and the gates of your houses and places (mezuzah). (All of these are repeated from the first paragraph. This is another reason that the Reform prayer book leaves out this paragraph.)
- Does the portion mention any symbols we can
  use to help us remember what to do? <u>Again, the</u>
  <u>t'fillin</u> and the mezuzah.



ACTIVITY 2 CONTINUES ON NEXT PAGE



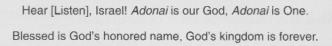


- What docs this portion teach us about God? God spoke to the Jewish
  people through Moses, a prophet. God wants us to be "holy." The God
  speaking to us is the One God. God brought us out of slavery in Egypt,
  so that we could worship God and follow the commandments.
- 2. What אָלְבְּיֹת (commandments) does it tell us we should do? (1) Wear tzitzit (a tallit) to remind us of the commandments; (2) be holy (behave in a holy manner); (3) remember and do the commandments; (4) do not follow false gods.
- 3. Does the portion mention any symbols we can use to help us remember what to do? Wearing fringes, tzitzit. We wear these now by putting on a tallit, which has tzitzit on each of its four corners. We no longer put the blue thread in the fringe, because through the generations we lost the knowledge of how to make the special blue dye.

Again, the Reform prayer book DOES NOT include all of the third paragraph. It does include the last part beginning with "In this way you will remember..." and on until the end.







You shall love *Adonai* your God with all your heart and with all your soul and with all your strength. And these words, which I command you today, take them to heart. Teach your children about them. And speak them when you sit in your house and when you walk by [along] the way, and when you lie down and when you rise up. And bind them as a symbol on your hand) and have them be frontlets between your eyes. And write them on the doorposts of your house and on your gates.)





#### Answers to: Vowel Lessons

Read these words with a partner. Circle each אַן אַן ווי in red. Circle each אַן ווי in blue.

#### **Silent or Pronounced?**

ו יַדִי יָדִי בְּ־מוֹ בְּמוֹ לִ־כִּילָם לְכָלָם בְּ־חֶ־סֶד בְּחֶסֶד.

י שַּׁבּיתָה מִּפְּתָה אָצְירָא אָצְרָא בּּיךּ בּּוּך בּּוּך בּ

3. לַאָרַבָּרָתָּ וּאָרַבָּתָּ בּישִׁבְּיתִּרְ בּּשִׁבְּתָּדְּ לֵיִדִבְּרָרִתְּ וּדְבָּבְרָתְּ

4. אַ־כַּאַ־בֵּל אַכַּאָבֵּל וּ־בִּ־לָכֵיאַ־דְּ וּבַּלְכָאַדְ וּ־אַ־שָׁרַ־תָּם וּאַשְׁרָתָם

#### Oh or Ah?

Read these words with a partner. Circle each אָבֶץ in orange. Circle each אָבֶץ in green.

ר בּרַבֶּל וּבְבָל וּרִבְישֶׁלְרִי אֶרַבּן וּבְשֶׁלְבִּיף אָּלְדְשְׁף אֶלְּדְשְׁף .וּ ב. וּרִבְּלָל וּבְּבָל וּרִבִּישִׁלְרִי אֶרִבּן אָלְרָבּן בּּרֶלְ אָמְרָנָי אֶלְּרָבּן אֶּלְּבָּף .וּבְישֶׁרְי

# Activity 1. Answer

# Answers to: Vocabulary אוצר מִלִּים

## Vocabulary

Use your מלון and prayer sheet to:

- Fill in missing words (English or Hebrew).
- 2. Add the words to your מָלוֹן.

sign, symbol	אות
I (usually God)	אָנכִי
house	בַּיִת
word, thing	דָּבָר
way, path	777
band, frontlet	מֹטָפֹת
hand	77
all, everything	כַּל לב
heart	לֵב
strength, might	מְאֹד
doorpost, mezuzal	מְזוֹנְהָ ר
doorposts, mezuzo	מְזוּוֹת t
Egypt	מִצְרֵיִם
soul, breath	ڗڿ؆
eye	ע:ן
fringes	צִיצִית
gate	שַׁעַר

#### Roots

Use your prayer sheet to write one word with each root.

write		כ־ת־ב
	וכתבתם	

speak יתָ הַדְּבָרִים	<b>ד־ב־ר</b> וְדִּבַּוְ
rise, get up וּבְקוּמֶךּ	קדו־מ
hear, listen שְׁמַע	ש־מ־ע
love אָהַבְהָּ	א־ה־ב
command צותי מצוה	ציויה

#### Prefix

Use your מְלּוֹן and prayer sheet to write three words with this prefix.

in	, with,	by	⊒	or⊒
1.	וּבְכֵל	בְשִׁבְתִּךּ	בִּיתֶּדְ	וּבְלֶּכְתְּדְּ
2	שעריה	שכבה וב	זוכוה ובי	בכל ובק

i ji

#### Suffix

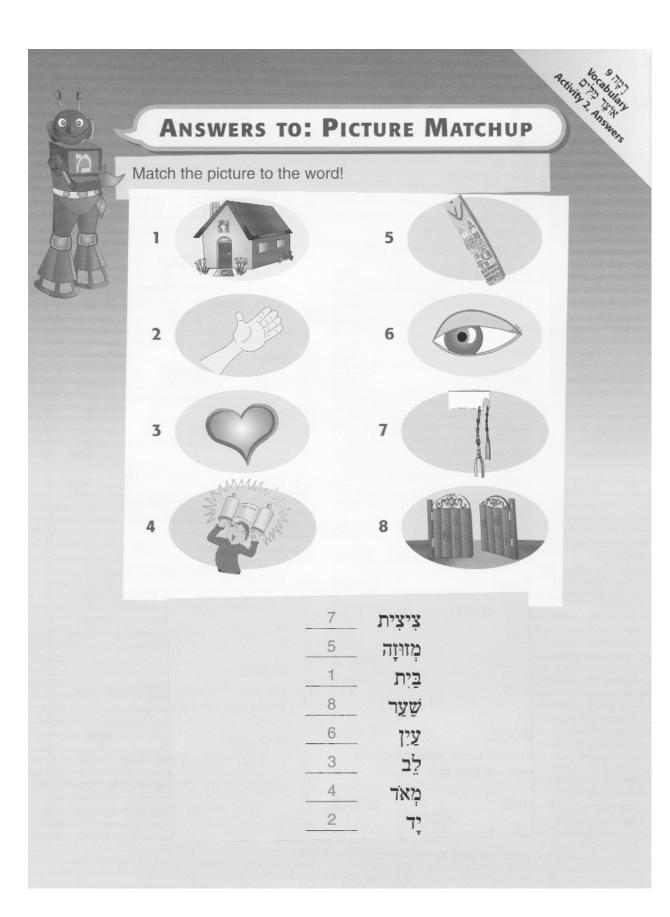
Use your מְלּוֹן and prayer sheet to write three words with this suffix.

yc	our, yo	u			7
1.	לְבָבֶּךְ	נַכְּשָׁךּ	קאוֶד	קצוָּרְ	7

אַלהֶיד וּבְקוּמֶד וּבְשֶׁכְבִּדְ וּבְלֶּכְתִּדְּ

3. קַבִיתֶּךְ בְּשִׁבְתְּדְ וּבִשְׁעָרֶיךְ בֵּיתֶךְ

צינֶיך יָנֶר





#### ANSWERS TO: DEEPER MEANING

1 Each of the words below is a different translation of בֶּבֶּשׁ, or אָבֶּלְּם. Write it in the column where you think it belongs.

might mind heart feeling breath living being strength wealth body soul person power

לֵב or לֵבָב	ڎۉڛ	מְאֹד
mind	breath	might
heart	living being	strength
feeling	body	wealth
	soul	power
	person	

Ancient people believed the ½, heart, was the place where both feeling and thinking happened. If you think about it, it is hard to separate our thoughts from our feelings.

The word which has many meanings. This is true today, also. It basically means the part of us that makes us alive.

The meanings of the word TXD have to do with our material resources. This can be our physical strength, which can help us make a living, or it can be our money.

2 Now what do you think that it means to love Adonai with all your לָבָב and with all your לָבָב and with all your לָבָב

Activity of Albany

## ANSWERS TO: WORD SEARCH

- 1. All words will be in the direction of
  - · right to left OR
  - top to bottom
- 2. Some letters are used more than once.



Find and circle the Hebrew word that matches these English words:

				0
)	your heart	doorposts	fringes	word
	your strength	soul	your eyes	with all
	and you shall love	hand	listen!	my commandments
	in your house	1	by (along) the way	Egypt

۵	y	y	×	Ŧ	מ	ヷ	מ	7	ב	ה	×
7	7	Ü	a	۳	Ť	٥	7	ב	ב	5	נ
<b>=</b>	ב	۲	,	מ	٦	٦	٦	y	,	ב	1
ב	7	מ	,	y	Ü	อ	1	,	ע	7	Ŧ
,	7	7	X	<u>ت</u>	ת		,	٦	צ	מ	ב
П	1	٦	מ	⊇	7	ב	١		ה	Z	ב
מ	Z	7	ע	,	ב	<u> </u>	(J	ī	١	Ť	(a)
7	7	⊇	=	٦	٦	<b>E</b>	1	1	1	,	צ
7	Z	מ	ש	٦	D	ד	ב	7	•	<u> </u>	۱
ה	7	٦	ב	7	٦	٦	3	Ü	X	٦	ת
ת	J	ב	ה	X	1)		,	Z	ב	U	,
,	ת	Ŧ	ל	П	×	Ŧ	ם	7	ב	ה	อ
7	ב	כ	ד	ב	ד	٦	ה	ת	,	ט	W

## Answers to: Grammar Practice

A suffix is one to three letters added onto the end of a word. Hebrew suffixes are sometimes translated as whole words.

This suffix means "you" or "your": 7.

On the copy of the אַהַבְּלַן below, underline words with that suffix.

These suffixes make a word plural: סייש or חוות or חוות or חוות.

On the copy of the אַנְבֶּלֵן below, circle words with a suffix that makes them plural. (Be careful! Sometimes or ni or ni at the end of a word is just part of the word. Use your מְלֵּכוֹן to help you determine the difference.)

וְאָהַבְתָּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיִךּ בָּכֶל־לְבָבְךּ וּבְכֶל־וַפְשִׁךּ וּבְכֶל־מְאֹדֶךָ. וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה means וֻּנֵּוְדְּ אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךְ הַיּוֹם עַל־לְבָבֵךָ. "way" or "path." The וְשִׁנֵּנְתָּם לְבָנֶיִךְ וְדַבַּרְתָּ כָּם is part of בְּשִׁבְתִּךְ בְּבֵיתֶךְ וּבְלֶכְתִּךְ בַדֶּרֶךְ the word. In is part of the וּבִשַּׁכִבָּךְ וּבִקוּמֶךְ. word ภา๋่ that וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָנֶדְ means "sign" or וָהָיוּ לְּטֹטָפֹת בֵּין צֵינֶיךּ. "symbol." וּכְתַבְתָּם עַלֹּ מְזוּזֹת בֵּיתֶךְ וּבִשְׁעָרֶיךָ. לָמַעַן תִּזְכָּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־כַּל־מִצְוֹתִי is the word מצרים וָהָיִיתֶם קָדשִׁים לֵאלהֵיכֶם. that means "Egypt." אַנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם The " at the end is NOT a suffix. אַשֶּׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם

is a word that we use for "God." Again, the D' at the end is NOT a suffix. לְהִיוֹת לַכֵם לֵאלהִים אַנִי יָהוָה אֱלֹהֵיכֶם. Mitkadem Ramah 9 • Written by Cheri Ellowitz Silver • Artwork by Mira Scharf • Designed by Itzhack Shelomi • Copyright 🕾 2004 by URJ Press • www.uripress.com

Action No. 2. Answer



## **ANSWERS TO: NEW SUFFIXES**

The roots below show up in the אָהַבְּלְאָ with the suffixes ס or סַּהְּשׁ or סַּהְּשׁ

Find the word and write it below. Then:

- Mark the prefixes red.
- Mark the suffixes blue.
- · Write what the entire word means.



Pay attention to the difference between and and and !

			<b>∓</b> ♥				
Root			The Word in the אָבְהַבְּאָן	It Means:			
א־ה־ב	=	love	וְאָהַרְתָּ	and you shall love			
ש־נ־נ	=	teach	וְשִׁנַּגְתָם	and you shall teach them			
ד־ב־ר	=	speak	וְדַבַּרְתָּ	and you shall speak			
ק־ש־ר	=	bind	וּקְשַּׁרְתָּם	and you shall bind them			
כ־ת־ב	=	write	וּלְתַּלְתָּם	and you shall write them			
ע־שׂ־ה	=	do or make	(the ה becomes a י) [עֲשִׂיהֶם	and you shall do			
ה־י־ה	=	are	(ל becomes a דְּרָיִיתֶם (the ה becomes a	and you shall be			

#### Answers to: The Prefix ... 2

A **prefix** is a letter added to the **beginning of a word.**A Hebrew prefix can have more than one prefix.

All of the words and roots below are found in the אָהַבְתָּ and וְאָהַבְתָּ

- 1. Circle the words that have the prefix ... 2.
- 2. Underline the words that have more than one prefix.

- 3. Choose three of the words that you circled to translate here:
  - 1. Hebrew: בְּבֶיתֶּוֹךְ 2. Hebrew: בְּבֶיתֶּוֹךְ 3. Hebrew: דְּבְּיתֶּוֹךְ 4. Hebrew: דְּבֶּיתְּוֹךְ 5. Hebrew: דְּבֶיתְּוֹךְ 6. Hebrew: דְּבָיְרִּוּךְ 7. Hebrew: בְּבֶּרָרְ

9. Hebrew: \_

English: with all
English: in your house
English: and when you rise
English: when you sit
English: and when you walk
English: and when you lie down
English: and with all
English: by (along) the way
English: and on your gates

Action Annual Property of Annual



## **ANSWERS TO: GRAMMAR REVIEW**

#### Prefixes that you know

the = 
$$...$$
 $\overrightarrow{J}$ ,  $...$  $\overrightarrow{J}$   
in, with, by =  $...$  $\overrightarrow{J}$ ,  $...$  $\overrightarrow{J}$   
and =  $...$  $\overrightarrow{J}$ ,  $...$  $\overrightarrow{J}$   
to, for =  $...$  $\overrightarrow{J}$ 

#### Suffixes that you know

Match the Hebrew and English words. (Your מָלּדוֹן can help you!)

- 1. your hand
- 2. and on your gates
- 3. for (as) a frontlet
- 4. for (as) a symbol
- 5. and you shall do
- 6. the words
- 7. your heart
- 8. by (along) the way
- 9. and you shall speak
- 10. and you shall write them
- 11. your eyes





## Answers to: Symbols and Signs

Read the selections from the three paragraphs of the אָמָשָׁ below.  Decide which of the אוֹתוֹת, "symbols," is referred to, and write it (in Hebrew) in the space.
Trom the first paragraph of the שְׁמֵע (the וְאָהַבְּהָּ
The אותות mentioned are: 1. רְבִּלְּיֹן 2
2 From the second paragraph of the אָלֵילָע (Deuteronomy 11:13–21)
The אותות mentioned are: 1 2
3 From the third paragraph of the אַבְּעָי (Numbers 15:37–41)
The אוֹת mentioned is: 1. ציצית
Look closely at each paragraph. What does each אוֹת represent?
The אָיצִית remind us: Of the 613 מָצְוֹת, commandments. The para-
graph itself says, "And when you see it [tzitzit] you will remember all of
God's commandments and you will do them."
The מוויָה reminds us: To remember God's words and laws. It also identi-
fies the house as a Jewish home. Some say that the mezuzah reminds us
that God is protecting us.
The תְּבִּיֹן remind us: To remember God's words and laws. Also, they are
placed on the head, which holds the mind, and on the arm, next to the heart.
So we are reminded that we should serve God with our minds and our hearts



## **Answers to: Commanding Love**

What do you think it means to "love God"? This answer is up to each student. They may use ideas from the sources provided.

Can love be commanded? This answer is up to each student. They may use ideas from the sources provided.



### **ANSWERS TO: YOU ARE A WITNESS!**

How can we be witnesses for God? Look at the ideas below and circle the ones that you think help the Jewish people be witnesses that God exists:



Live a moral life.

Put a מְזוּיְנָה on your doorpost.



Wear a tallit.

Help other people.

Take care of a garden.

Say the שְׁמַע every day.



What is the best way for YOU to be an フェ, a witness, for God? These answers will be personal for each student. They may choose from the answers above or create their own.